

แบบฟอร์มการขอเผยแพร่ข้อมูลผ่านเว็บไซต์ของหน่วยงานในราชการบริหารส่วนกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข
ตามประกาศสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข
เรื่อง แนวทางการเผยแพร่ข้อมูลต่อสาธารณะผ่านเว็บไซต์ของหน่วยงาน พ.ศ.๒๕๖๑
สำหรับหน่วยงานในราชการส่วนภูมิภาค สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดตราด

แบบฟอร์มการเผยแพร่ข้อมูลผ่านเว็บไซต์ของหน่วยงานในสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ชื่อหน่วยงาน:สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดตราด

วัน/เดือน/ปี: ๑๖ มิถุนายน ๒๕๖๘

หัวข้อ: ประกาศเผยแพร่สัญญาการซื้อขาย สัญญาเลขที่ ๑๗/๒๕๖๘ ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘

ประกาศเผยแพร่สัญญาการซื้อขาย สัญญาเลขที่ ๑๗/๒๕๖๘ ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘
ซื้อขายครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ รายการรถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตร
กระบอกลูบไม่ต่ำกว่า ๒,๔๐๐ ซีซี หรือ กำลังเครื่องยนต์ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน ๒ ล้อ
แบบธรรมดา จำนวน ๑ คัน เป็นจำนวน ๕๖๖,๐๐๐.๐๐ บาท (ห้าแสนหกหมื่นหกพันบาทถ้วน) สำหรับ
โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก ด้วยงบเงินค่าบริการทางการแพทย์เบิกจ่ายในลักษณะงบลงทุน
จัดสรรระดับหน่วยบริการ ๗๐% ปีงบประมาณ ๒๕๖๗ จำนวนเงิน ๕๒๙,๑๓๗.๕๔ บาท (ห้าแสนสองหมื่นเก้าพัน
หนึ่งร้อยสามสิบเจ็ดบาทห้าสิบสี่สตางค์) สบทบเงินบำรุง จำนวนเงิน ๓๖,๘๖๒.๔๖ (สามหมื่นหกพันแปดร้อย
หกสิบสองบาทสี่สิบหกสตางค์) ตามเอกสารที่แนบ

Link ภายนอก: <http://www.oic.go.th/INFOCENTER๖๖/๖๖๔๕>

หมายเหตุ : ข่าวกฎกระทรวง และ พรบ.ข้อมูลข่าวสารที่คณะกรรมการกำหนด ม.๙(๘) กำหนดให้ประกาศ
เชิญชวนทั่วไป ประกาศผลผู้ชนะการจัดซื้อจัดจ้าง และสัญญาที่ได้มีการอนุมัติสั่งซื้อหรือสั่งจ้าง เป็นข้อมูลข่าวสาร
ที่ต้องจัดไว้ให้ประชาชนเข้าตรวจดูได้ตามมาตรา ๙ วรรคหนึ่ง (๘) แห่งพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ
พ.ศ. ๒๕๔๐

ผู้รับผิดชอบการให้ข้อมูล

ผู้อนุมัติรับรอง

(นางสาวพรสุตา ดวนใหญ่)

(นายณพพร หาญเหี่ยม)

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่งานสาธารณสุขชำนาญงาน

ตำแหน่ง สาธารณสุขอำเภอคลองใหญ่

วันที่ ๑๖ เดือน มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๘

วันที่ ๑๖ เดือน มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๘

ผู้รับผิดชอบการนำข้อมูลขึ้นเผยแพร่

(นางสาวธิดารัตน์ ธรรมชาติ)

ตำแหน่ง พยาบาลวิชาชีพปฏิบัติการ

วันที่ ๑๖ เดือน มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๘



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็ก อำเภอกลองใหญ่ จังหวัดตราด โทร ๐๓๙-๕๑๓๕๗๗

ที่ ตร ๐๔๓๒.๔/๑๒๘

วันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘

เรื่อง เสนอสัญญาซื้อขายครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ ด้วยวิธีประกวดราคา (e-bidding)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดตราด (นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด ตามคำสั่งจังหวัดตราด ที่ ๒๖๗๑/๒๕๖๗ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๗)

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามหนังสือโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็ก ที่ ตร.๐๔๓๒.๔/๘๑ ลงวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๘ ได้รับอนุมัติให้จัดซื้อครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ รายการรถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตรกระบะบรรทุกไม่ต่ำกว่า ๒,๔๐๐ ซีซี หรือ กำลังเครื่องยนต์ ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน ๒ ล้อ แบบธรรมดา จำนวน ๑ คัน เป็นจำนวนเงิน ๕๖๖,๐๐๐.๐๐ บาท (ห้าแสนหกหมื่นบาทถ้วน) สำหรับโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็ก ด้วยวงเงินค่าบริการทางการแพทย์เบิกจ่ายในลักษณะงบลงทุน จัดสรรระดับหน่วยบริการ ๗๐% ปีงบประมาณ ๒๕๖๗ จำนวนเงิน ๕๒๙,๑๓๗.๕๔ บาท (ห้าแสนสองหมื่นเก้าพันหนึ่งร้อยสามสิบเจ็ดบาทห้าสิบลบาทสตางค์) สบทบเงินบำรุง จำนวนเงิน ๓๖,๘๖๒.๔๖ (สามหมื่นหกพันแปดร้อยหกสิบสองบาทสี่สิบลบาทสตางค์) (เอกสาร ๑)

๑.๒ ตามประกาศจังหวัดตราด ลงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๖๘ เรื่อง ประกาศผู้ชนะการเสนอราคาประกวดราคาซื้อครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ รายการรถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตรกระบะบรรทุกไม่ต่ำกว่า ๒,๔๐๐ ซีซี หรือ กำลังเครื่องยนต์ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน ๒ ล้อ แบบธรรมดา จำนวน ๑ คัน ด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding) (เอกสาร ๒)

๑.๓ ตามหนังสือโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็ก ที่ ตร.๐๔๓๒.๔/๑๗๘ ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๖๗ จังหวัดตราด โดยโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็ก เรื่องขออนุมัติใช้เงินงบประมาณนอกแผนเงินบำรุง ปีงบประมาณ ๒๕๖๗ (เอกสารที่ ๓)

๑.๔ หนังสือจังหวัดตราดที่ ตร ๐๐๓๓/๗๐๙๖ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๘ เรื่อง แจ้งสนองรับราคาและนัดทำสัญญาซื้อขาย (เอกสาร ๔)

๒. ข้อเท็จจริง

บัดนี้ จังหวัดตราด โดยโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลลาดเล็กได้รับแจ้งโอนจัดสรรเรียบร้อยแล้ว และได้แจ้ง บริษัท มิตรชุตราด จำกัด มาลงนามสัญญาและได้นำหนังสือสัญญาค่า จำนวน ๒๘,๓๐๐.๐๐ บาท (สองหมื่นแปดพันสามร้อยบาทถ้วน) ซึ่งเท่ากับร้อยละ ๕ (ห้า) ของราคารวมทั้งหมด มามอบให้แก่ผู้ซื้อ เพื่อเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญา กำหนดส่งมอบภายใน ๖๐ วัน นับถัดจากวันลงนามในสัญญา

๓. ข้อระเบียบ

๓.๑ พระราชบัญญัติการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ พ.ศ.๒๕๖๐ หมวด ๔ มาตรา ๙๓ (เอกสาร ๕)

๓.๒ ระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ พ.ศ.๒๕๖๐ หมวด ๕ การทำสัญญาและหลักประกัน ข้อ ๑๖๑ , ข้อ ๑๖๒ , ข้อ ๑๖๗ และข้อ ๑๖๘ (เอกสาร ๖)

/๓.๓ คำสั่ง...

๓.๓ คำสั่งจังหวัดตราด ที่ ๒๖๗๑/๒๕๖๗ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๗
เรื่อง การมอบอำนาจให้รองผู้ว่าราชการจังหวัด หัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัด นายอำเภอและผู้ดำรง
ตำแหน่งอื่น ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด ผนวก.ณ. ข้อ ๑.๒ หัวหน้าส่วนราชการภูมิภาค
ประจำจังหวัด (อำนาจการสูง) และนายอำเภอ ภายในวงเงินครั้งละไม่เกิน ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท (ห้าล้านบาทถ้วน)
(เอกสาร ๗)

๔. ข้อพิจารณา

เพื่อให้การจัดซื้อครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ ดังกล่าว
เป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น ๕๖๖,๐๐๐.๐๐ บาท (ห้าแสนหกหมื่นบาทถ้วน) เป็นไปโดยถูกต้อง
ตามระเบียบกระทรวงการคลังฯ เห็นควรดำเนินการทำสัญญาซื้อขาย กับ บริษัท มิตซูตาดา จำกัด

๕. ข้อเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบโปรด

๕.๑ ลงนามสัญญาซื้อขาย และเอกสารประกอบสัญญาซื้อขาย

๕.๒ ลงนามหนังสือส่งมอบสัญญาซื้อขายและเอกสารประกอบสัญญาซื้อขาย

เรียน นน. สสจ. ทล.๑
กลุ่มงานเวชียุทธศาสตร์จังหวัดตราด
ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๗ ภายใต้งบประมาณปี ๒๕๖๗ ๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท.
ส่งเรื่องให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบและดำเนินการต่อไป
ไม่เสียเปรียบหรือเสียประโยชน์
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

นายธีรวิทย์ ศรีสวัสดิ์ศิริ
นักการปฏิบัติการ

ธีรวิทย์ ธีรสวัสดิ์ศิริ
(นางสาวธิดารัตน์ ธรรมชาติ)
พยาบาลวิชาชีพปฏิบัติการ
เจ้าหน้าที่

พ.๒
(นางสาวพรสุตา ดวนใหญ่)
เจ้าพนักงานสาธารณสุขชำนาญงาน
หัวหน้าเจ้าหน้าที่

อร
(นางเอมอร ศิริवार)
พยาบาลวิชาชีพชำนาญการ
ผู้อำนวยการโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก

นายวรวิทย์

นายวรวิทย์

(นายวรวิทย์ เสด็จคณะกุล)
นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด
ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

วิมล
(นายพนพร หาญเทียม)
นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ
สาธารณสุขอำเภอคลองใหญ่

สัญญาซื้อขาย

สัญญาเลขที่ ๑๗/๒๕๖๘

สัญญานี้ทำขึ้น ณ จังหวัดตราด โดย โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก เลขที่ ๔๑ หมู่ ๔ ตำบลหาดเล็ก อำเภอกลองใหญ่ จังหวัดตราด เมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘ ระหว่าง โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก โดย นายวรา เศวตตะกุล นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด ตามคำสั่งจังหวัดตราด ที่ ๒๖๗๑/๒๕๖๗ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๗ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ซื้อ" ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท มิตรชูตราด จำกัด ซึ่งจดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ณ สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท จังหวัดตราด มีสำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่ เลขที่ ๖๔/๑ หมู่ที่ ๒ ถนน สุขุมวิท ตำบลวังกระแจะ อำเภอเมือง จังหวัดตราด โดย นางชนนาฏ จิตรา มาศ ผู้รับมอบอำนาจ มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคลปรากฏ ตามหนังสือรับรองของกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ที่ E๑๐๐๙๑๒๐๒๒๕๕๐๗ ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๘ และหนังสือมอบอำนาจลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘ แนบท้าย สัญญานี้ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ขาย" อีกฝ่ายหนึ่ง คู่สัญญา ได้ตกลงกันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ข้อตกลงซื้อขาย

ผู้ซื้อตกลงซื้อและผู้ขายตกลงขาย ครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ ด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding) รายการรถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตรกระบอกลูกบาศก์เมตร ๒,๔๐๐ ซีซี หรือ กำลังเครื่องยนต์ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน ๒ ล้อ แบบธรรมดา ยี่ห้อ MITSUBISHI CAB รุ่น SINGLE CAB PRO จำนวน ๑ คัน เป็นจำนวนเงิน ๕๖๖,๐๐๐.๐๐ บาท (ห้าแสนหกหมื่นหกพันบาทถ้วน) สำหรับโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก ซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่มเป็นจำนวนเงิน ๓๗,๐๒๘.๐๔ บาท (สามหมื่นเจ็ดพันยี่สิบแปดบาทสี่สตางค์) ภาษีอากรอื่นๆและค่าใช้จ่ายที่พึงด้วยแล้ว

ข้อ ๒. การรับรองคุณภาพ

ผู้ขายรับรองว่าสิ่งที่ขายให้ตามสัญญานี้เป็นของแท้ ของใหม่ ไม่เคยใช้งานมาก่อน ไม่เป็นของเก่าเก็บ และมีคุณภาพ และคุณสมบัติไม่ต่ำกว่าที่กำหนดไว้ในเอกสารแนบท้ายสัญญาผนวก ๑ ในกรณีที่เป็นการซื้อสิ่งของซึ่งจะต้องมีการตรวจสอบ ผู้ขายรับรองว่า เมื่อตรวจสอบแล้ว ต้องมีคุณภาพและคุณสมบัติไม่ต่ำกว่าที่กำหนดไว้ตามสัญญานี้ด้วย

ข้อ ๓. เอกสารอันเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

เอกสารแนบท้ายสัญญาดังต่อไปนี้ ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของ สัญญานี้

๓.๑ ผผนวก ๑ รายการคุณลักษณะเฉพาะ จำนวน ๕ (ห้า) หน้า

๓.๒ ผผนวก ๒ แคตตาล็อก จำนวน ๗ (เจ็ด) หน้า

๓.๓ ผผนวก ๓ ใบเสนอราคา จำนวน ๒ (สอง) หน้า

๓.๔ ผผนวก ๔ เอกสารบริษัทฯ จำนวน ๒๗ (ยี่สิบเจ็ด) หน้า

ความใดในเอกสารแนบท้ายสัญญาที่ขัดหรือแย้งกับข้อความในสัญญานี้ ให้ใช้ข้อความในสัญญานี้บังคับ และในกรณีที่เอกสารแนบท้ายสัญญาขัดแย้งกันเอง ผู้ขายจะต้องปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของผู้ซื้อคำวินิจฉัยของผู้ซื้อให้ถือเป็นที่สุด และผู้ขายไม่มีสิทธิเรียกร้องราคา ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายใดๆเพิ่มเติมจากผู้ซื้อทั้งสิ้น

(ลงชื่อ).....ผู้ซื้อ

(นายวรา เศวตตะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ).....ผู้ขาย

(นางชนนาฏ จิตรา มาศ)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตรชูตราด จำกัด



ข้อ ๔. การส่งมอบ

ผู้ขายจะส่งมอบสิ่งของที่ซื้อขายตามสัญญาให้แก่ผู้ซื้อ ณ สำนักงานสาธารณสุขอำเภอคลองใหญ่ เลขที่ ๔๑๕ หมู่ ๒ ถนนขำนิอนุสรณ์ ตำบลคลองใหญ่ อำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด ภายในวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๘ (๖๐ วัน) ให้ถูกต้องและครบถ้วนตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑ แห่งสัญญานี้ พร้อมทั้งหีบห่อหรือเครื่องรัดพันผูก โดยเรียบร้อย

การส่งมอบสิ่งของตามสัญญานี้ ไม่ว่าจะเป็นการส่งมอบเพียงครั้งเดียว หรือส่งมอบหลายครั้ง ผู้ขายจะต้องแจ้งกำหนดเวลาส่งมอบแต่ละครั้งโดยทำเป็นหนังสือนำไปยื่นต่อผู้ซื้อ ณ สำนักงานสาธารณสุขอำเภอคลองใหญ่ เลขที่ ๔๑๕ หมู่ ๒ ถนนขำนิอนุสรณ์ ตำบลคลองใหญ่ อำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด ในวันและเวลาทำการของผู้ซื้อ ก่อนวันส่งมอบ ไม่น้อยกว่า ๗ (เจ็ด) วันทำการของผู้ซื้อ

ข้อ ๕. การตรวจรับ

เมื่อผู้ซื้อได้ตรวจรับสิ่งของที่ส่งมอบและเห็นว่าถูกต้องครบถ้วนตามสัญญาแล้ว ผู้ซื้อจะออกหลักฐานการรับมอบเป็นหนังสือไว้ให้ เพื่อผู้ขายนำมาเป็นหลักฐานประกอบการขอรับเงินค่าสิ่งของนั้น

ผลของการตรวจรับปรากฏว่าสิ่งของที่ผู้ขายส่งมอบไม่ตรงตามข้อ ๑ ผู้ซื้อทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะไม่รับสิ่งของนั้น ในกรณีเช่นว่านี้ ผู้ขายต้องรับนำสิ่งของนั้นกลับคืนโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้และนำสิ่งของมาส่งมอบให้ใหม่ หรือต้องทำการแก้ไขให้ถูกต้องตามสัญญาด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ขายเอง และระยะเวลาที่เสียไปเพราะเหตุดังกล่าวผู้ขายจะนำมาอ้างเป็นเหตุขอขยายเวลาส่งมอบตามสัญญา หรือของด หรือลดค่าปรับไม่ได้

ข้อ ๖. การชำระเงิน

ผู้ซื้อตกลงชำระเงิน ค่าสิ่งของตามข้อ ๑ ให้แก่ผู้ขาย เมื่อผู้ซื้อได้รับมอบสิ่งของ ตามข้อ ๕ ไว้โดยครบถ้วนแล้ว

การจ่ายเงินตามเงื่อนไขแห่งสัญญานี้ ผู้ซื้อจะโอนเงิน เข้าบัญชีเงินฝากธนาคารของผู้ขาย ชื่อ ธนาคารกสิกรไทย สาขาตราด ชื่อบัญชี บจก.มิตชูตราด เลขที่บัญชี ๒๒๕-๒-๒๙๗๓๙-๔ ทั้งนี้ ผู้ขายตกลงเป็นผู้รับภาระเงินค่าธรรมเนียม หรือค่าบริการอื่นใดเกี่ยวกับการโอน รวมทั้ง ค่าใช้จ่ายใดๆ (ถ้ามี) ที่ธนาคารเรียกเก็บและยินยอมให้มีการหักเงินดังกล่าวจากเงินโอนในงวดนั้นๆ

ข้อ ๗. การรับประกันความชำรุดบกพร่อง

ผู้ขายตกลงรับประกันความชำรุดบกพร่องหรือข้อขัดข้องของสิ่งของตามสัญญานี้ เป็นเวลา ๒ (สอง) ปี นับถัดจากวันที่ผู้ซื้อได้รับมอบสิ่งของทั้งหมดไว้โดยถูกต้องครบถ้วนตามสัญญา โดยภายในกำหนดเวลาดังกล่าว หากสิ่งของตามสัญญานี้เกิดชำรุดบกพร่องหรือข้อขัดข้องอันเนื่องมาจากการใช้งานตามปกติผู้ขายจะต้องจัดการซ่อมแซมหรือแก้ไขให้อยู่ในสภาพที่ใช้การได้ดีดังเดิม ภายใน ๗ (เจ็ด) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งจากผู้ซื้อโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้ขายไม่จัดการซ่อมแซมหรือแก้ไขภายในกำหนดเวลาดังกล่าว ผู้ซื้อจะมีสิทธิที่จะทำการนั้นเองหรือจ้างผู้อื่นให้ทำการนั้นแทนผู้ขาย โดยผู้ขายต้องเป็น ผู้ออกค่าใช้จ่ายเองทั้งสิ้น

(ลงชื่อ)



(นายวรา เสดวัตนะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ)



(นางชมนาน จิตราตนา)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตชูตราด จำกัด



ในกรณีเร่งด่วนจำเป็นต้องรีบแก้ไขเหตุชำรุดบกพร่องหรือขัดข้องโดยเร็ว และไม่อาจรอคอยให้ผู้ขายแก้ไขในระยะเวลาที่กำหนดไว้ตามวรรคหนึ่งได้ ผู้ซื้อที่มีสิทธิเข้าจัดการแก้ไขเหตุชำรุดบกพร่อง หรือขัดข้องนั่นเอง หรือให้ผู้อื่นแก้ไขความชำรุดบกพร่องหรือขัดข้อง โดยผู้ขายต้องรับผิดชอบชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมด

การที่ผู้ซื้อทำการนั้นเอง หรือให้ผู้อื่นทำการนั้นแทนผู้ขาย ไม่ทำให้ผู้ขายหลุดพ้นจากความรับผิดตามสัญญา หากผู้ขายไม่ชดใช้ค่าใช้จ่ายหรือค่าเสียหายตามที่ผู้ซื้อเรียกร้องผู้ซื้อที่มีสิทธิบังคับจากหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาได้

ข้อ ๘. หลักประกันการปฏิบัติตามสัญญา

ในขณะที่ทำสัญญานี้ผู้ขายได้นำหลักประกันเป็นหนังสือค้ำประกันจาก ธนาคารกสิกรไทย ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๘ เลขที่ ๑๐๐๐๗๔๒๕๘๑๙๕ เป็นจำนวนเงิน ๒๘,๓๐๐.- บาท (สองหมื่นแปดพันสามร้อยบาทถ้วน) ซึ่งเท่ากับร้อยละ ๕ (ห้า) ของราคาทั้งหมดตามสัญญามอบให้แก่ผู้ซื้อเพื่อเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญานี้

กรณีผู้ขายใช้หนังสือค้ำประกันมาเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญา หนังสือค้ำประกันดังกล่าวจะต้องออกโดยธนาคารที่ประกอบกิจการในประเทศไทย หรือโดยบริษัทเงินทุนหรือบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ที่ได้รับอนุญาตให้ประกอบกิจการเงินทุนเพื่อการพาณิชย์และประกอบธุรกิจค้ำประกันตามประกาศของธนาคารแห่งประเทศไทย ตามรายชื่อบริษัทเงินทุนที่ธนาคารแห่งประเทศไทยแจ้งเวียนให้ทราบตามแบบที่คณะกรรมการนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐกำหนดหรืออาจเป็นหนังสือค้ำประกันอิเล็กทรอนิกส์ตามวิธีการที่กรมบัญชีกลางกำหนดก็ได้ และจะต้องมีอายุการค้ำประกันตลอดไปจนกว่า ผู้ขายพ้นข้อผูกพันตามสัญญานี้

หลักประกันที่ผู้ขายนำมามอบให้ตามวรรคหนึ่ง จะต้องมียุครอบคลุมความรับผิดชอบทั้งปวงของผู้ขายตลอดอายุสัญญานี้ ถ้าหลักประกันที่ผู้ขายนำมามอบให้ดังกล่าวลดลงหรือเสื่อมค่าลง หรือ มีอายุไม่ครอบคลุมถึงความรับผิดชอบของผู้ขายตลอดอายุสัญญา ไม่ว่าด้วยเหตุใดๆ ก็ตาม รวมถึงกรณีผู้ขายส่งมอบสิ่งของล่าช้าเป็นเหตุให้ระยะเวลาส่งมอบหรือวันครบกำหนดความรับผิดชอบในความชำรุดบกพร่องตามสัญญาเปลี่ยนแปลงไป ไม่ว่าจะเกิดขึ้นคราวใด ผู้ขายต้องหาหลักประกันใหม่หรือหลักประกันเพิ่มเติมให้มีจำนวนครบถ้วนตามวรรคหนึ่งนำมามอบให้แก่ผู้ซื้อภายใน ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้ซื้อ

หลักประกันที่ผู้ขายนำมามอบไว้ตามข้อนี้ ผู้ซื้อจะคืนให้แก่ผู้ขาย โดยไม่มีดอกเบี้ยเมื่อผู้ขายพ้นจากข้อผูกพันและความรับผิดชอบทั้งปวงตามสัญญานี้แล้ว

ข้อ ๙. การบอกเลิกสัญญา

ถ้าผู้ขายไม่ปฏิบัติตามสัญญาข้อใดข้อหนึ่ง หรือเมื่อครบกำหนดส่งมอบสิ่งของตามสัญญานี้แล้ว หากผู้ขายไม่ส่งมอบสิ่งของที่ตกลงขายให้แก่ผู้ซื้อหรือส่งมอบไม่ถูกต้อง หรือไม่ครบจำนวน ผู้ซื้อ มีสิทธิบอกเลิกสัญญาทั้งหมดหรือแต่บางส่วนได้ การใช้สิทธิบอกเลิกสัญญานั้นไม่กระทบสิทธิของผู้ซื้อที่จะ เรียกร้องค่าเสียหายจากผู้ขาย

ในกรณีที่ผู้ซื้อใช้สิทธิบอกเลิกสัญญา ผู้ซื้อที่มีสิทธิรับหรือบังคับจากหลักประกัน ตามข้อ ๘ เป็นจำนวนเงินทั้งหมดหรือแต่บางส่วนก็ได้ แล้วแต่ผู้ซื้อจะเห็นสมควร และถ้าผู้ซื้อจัดซื้อสิ่งของจากบุคคลอื่นเต็มจำนวนหรือเฉพาะจำนวนที่ขาดส่ง แล้วแต่กรณี ภายในกำหนด ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันบอกเลิกสัญญาผู้ขายจะต้องชดใช้ราคาที่เพิ่มขึ้นจากราคาที่กำหนดไว้ในสัญญานี้ด้วย

(ลงชื่อ).....ผู้ซื้อ

(นายวรา เศลวัฒนะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ).....ผู้ขาย

(นางขมณู จิตรามาศ)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตรชูตราด จำกัด



ข้อ ๑๐. ค่าปรับ

ในกรณีที่ผู้ซื้อมิได้ใช้สิทธิบอกเลิกสัญญาตามข้อ ๙ ผู้ขายจะต้องชำระค่าปรับให้ผู้ซื้อเป็นรายวันในอัตราร้อยละ ๐.๒๐ (ศูนย์จุดสองศูนย์) ของราคาส่งของที่ยังไม่ได้รับมอบ นับถัดจากวันครบกำหนดตามสัญญาจนถึงวันที่ผู้ขายได้นำสิ่งของมาส่งมอบให้แก่ผู้ซื้อจนถูกต้องครบถ้วนตามสัญญา

การคิดค่าปรับในกรณีสิ่งของที่ตกลงซื้อขายประกอบกันเป็นชุด แต่ผู้ขายส่งมอบเพียงบางส่วนหรือขาดส่วนประกอบส่วนหนึ่งส่วนใดไปทำให้ไม่สามารถใช้การได้โดยสมบูรณ์ ให้ถือว่า ยังไม่ได้ส่งมอบสิ่งของนั้นเลย และให้คิดค่าปรับจากราคาส่งของเต็มทั้งชุด

ในระหว่างที่ผู้ซื้อยังมีได้ใช้สิทธิบอกเลิกสัญญานั้น หากผู้ซื้อเห็นว่าผู้ขายไม่อาจปฏิบัติตามสัญญาต่อไปได้ ผู้ซื้อจะใช้สิทธิบอกเลิกสัญญาและรับหรือบังคับจากหลักประกันตาม ข้อ ๘ กับเรียกร้องให้ชดใช้ราคาที่เพิ่มขึ้นตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๙ วรรคสองก็ได้ และถ้าผู้ซื้อได้แจ้งข้อเรียกร้องให้ชำระค่าปรับไปยังผู้ขายเมื่อครบกำหนดส่งมอบแล้ว ผู้ซื้อจะมีสิทธิที่จะปรับผู้ขายจนถึงวันบอกเลิกสัญญาได้อีกด้วย

ข้อ ๑๑. การบังคับค่าปรับ ค่าเสียหาย และค่าใช้จ่าย

ในกรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามสัญญาข้อใดข้อหนึ่งด้วยเหตุใดๆ ก็ตาม จนเป็นเหตุให้เกิดค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายแก่ผู้ซื้อ ผู้ขายต้องชดใช้ค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายดังกล่าวให้แก่ผู้ซื้อโดยสิ้นเชิงภายในกำหนด ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้ซื้อ หากผู้ขายไม่ชดใช้ให้ถูกต้องครบถ้วนภายในระยะเวลาดังกล่าวให้ผู้ซื้อที่มีสิทธิที่จะหักเอาจากจำนวนเงินค่าส่งของที่ซื้อขายที่ต้องชำระ หรือบังคับจากหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาได้ทันที

หากค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายที่บังคับจากเงินค่าส่งของที่ซื้อขายที่ต้องชำระหรือหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาแล้วยังไม่เพียงพอ ผู้ขายยินยอมชำระส่วนที่เหลือที่ยังขาดอยู่จนครบถ้วนตามจำนวนค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายนั้น ภายในกำหนด ๗ (เจ็ด) วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งเป็นหนังสือจากผู้ซื้อ

หากมีเงินค่าส่งของที่ซื้อขายตามสัญญาที่หักไว้จ่ายเป็นค่าปรับ ค่าเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายแล้วยังเหลืออยู่อีกเท่าใด ผู้ซื้อจะคืนให้แก่ผู้ขายทั้งหมด

ข้อ ๑๒. การงดหรือลดค่าปรับ หรือขยายเวลาส่งมอบ

ในกรณีที่มีเหตุเกิดจากความผิดหรือความบกพร่องของฝ่ายผู้ซื้อ หรือเหตุสุดวิสัยหรือเกิดจากเหตุการณ์อันหนึ่งอันใดที่ผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบตามกฎหมาย หรือเหตุอื่นตามที่กำหนดในกฎกระทรวง ซึ่งออกตามความในกฎหมายว่าด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ ทำให้ผู้ขาย ไม่สามารถส่งมอบสิ่งของตามเงื่อนไขและกำหนดเวลาแห่งสัญญานี้ได้ ผู้ขายมีสิทธิของงดหรือลดค่าปรับหรือขยายเวลาส่งมอบตามสัญญาได้ โดยจะต้องแจ้งเหตุหรือเหตุการณ์ดังกล่าวพร้อมหลักฐานเป็นหนังสือให้ผู้ซื้อทราบภายใน ๑๕ (สิบห้า) วัน นับถัดจากวันที่เหตุนั้นสิ้นสุดลง หรือตามที่กำหนดในกฎกระทรวงดังกล่าว

ถ้าผู้ขายไม่ปฏิบัติให้เป็นไปตามความในวรรคหนึ่ง ให้ถือว่าผู้ขายได้สละสิทธิ เรียกร้องในการที่จะของงดหรือลดค่าปรับหรือขยายเวลาส่งมอบตามสัญญา โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น เว้นแต่กรณีเหตุเกิดจากความผิดหรือความบกพร่องของฝ่ายผู้ซื้อซึ่งมีหลักฐานชัดเจนหรือผู้ซื้อทราบที่อยู่แล้วตั้งแต่นั้น

การงดหรือลดค่าปรับหรือขยายเวลาส่งมอบตามสัญญาตามวรรคหนึ่ง อยู่ในดุลพินิจของผู้ซื้อที่จะพิจารณาตามที่เห็นสมควร

(ลงชื่อ).....ผู้ซื้อ

(นายวรา เศลวัตนะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ).....ผู้ขาย

(นางขมณู จิตรามาศ)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตรชุกราด จำกัด



ข้อ ๑๓. การใช้เรือไทย

ถ้าสิ่งของที่จะต้องส่งมอบให้แก่ผู้ซื้อตามสัญญา เป็นสิ่งของของผู้ขายจะต้องส่งหรือนำเข้ามาจากต่างประเทศ และสิ่งของนั้นต้องนำเข้ามาโดยทางเรือในเส้นทางเดินเรือที่มีเรือไทยเดินอยู่และสามารถให้บริการรับขนได้ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมประกาศกำหนด ผู้ขายต้องจัดการ ให้สิ่งของดังกล่าวบรรทุกโดยเรือไทยหรือเรือที่มีสิทธิเช่นเดียวกับเรือไทยจากต่างประเทศมายังประเทศไทยเว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากกรมเจ้าท่าก่อนบรรทุกของนั้นลงเรืออื่นที่มีใช้เรือไทยหรือเป็นของที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมประกาศยกเว้นให้บรรทุกโดยเรืออื่นได้ ทั้งนี้ ไม่ว่าการส่งหรือนำเข้าสิ่งของดังกล่าวจากต่างประเทศจะเป็นแบบใด

ในการส่งมอบสิ่งของตามสัญญาให้แก่ผู้ซื้อ ถ้าสิ่งของนั้นเป็นสิ่งของตามวรรคหนึ่งผู้ขายจะต้องส่งมอบใบตราส่ง (Bill of Lading) หรือสำเนาใบตราส่งสำหรับของนั้น ซึ่งแสดงว่าได้บรรทุกมาโดยเรือไทยหรือเรือที่มีสิทธิเช่นเดียวกับเรือไทยให้แก่ผู้ซื้อพร้อมกับการส่งมอบสิ่งของด้วย

ในกรณีที่สิ่งของดังกล่าวไม่ได้บรรทุกจากต่างประเทศมายังประเทศไทย โดยเรือไทยหรือเรือที่มีสิทธิเช่นเดียวกับเรือไทย ผู้ขายต้องส่งมอบหลักฐานซึ่งแสดงว่าได้รับอนุญาตจากกรมเจ้าท่าให้บรรทุกของโดยเรืออื่นได้หรือหลักฐานซึ่งแสดงว่าได้ชำระค่าธรรมเนียมพิเศษเนื่องจากการไม่บรรทุกของโดยเรือไทยตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมการพาณิชย์แล้วอย่างใดอย่างหนึ่งแก่ผู้ซื้อด้วย

ในกรณีที่ผู้ขายไม่ส่งมอบหลักฐานอย่างใดอย่างหนึ่งดังกล่าวในวรรคสองและวรรคสามให้แก่ผู้ซื้อแต่จะขอส่งมอบสิ่งของดังกล่าวให้ผู้ซื้อก่อนโดยยังไม่รับชำระเงินค่าสิ่งของ ผู้ซื้อที่มีสิทธิรับสิ่งของดังกล่าวไว้ก่อนและชำระเงินค่าสิ่งของเมื่อผู้ขายได้ปฏิบัติถูกต้องครบถ้วนดังกล่าวแล้วได้

สัญญานี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และคู่สัญญาต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

(ลงชื่อ).....ผู้ซื้อ

(นายวรา เศวตตะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ).....ผู้ขาย

(นางชนนาฏ จิตราภรณ์)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตรชุตราด จำกัด

(ลงชื่อ).....พยาน

(นายณพพร หาญเทียม)

นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ

(ลงชื่อ).....พยาน

(นางเอมอร ศิริवार)

พยาบาลวิชาชีพชำนาญการ

เลขที่โครงการ ๖๘๐๒๙๓๕๓๔๗๖

เลขคู่สัญญา ๖๘๐๕๐๑๐๐๘๑๖๓



ธนาคารกสิกรไทย
开泰银行 KASIKORNBANK



หนังสือค้ำประกัน

(หลักประกันสัญญาซื้อ)

เลขที่ 100074258195

วันที่ 29 เดือน พฤษภาคม พ.ศ. 2568

ข้าพเจ้า บริษัท ธนาคารกสิกรไทย จำกัด (มหาชน) สาขาตลาด สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 400 หมู่ที่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบล วัชรกระแจะ อำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด 23000 โดย นางสาวนิภาพร ชะลาสัย และ นางสาวจิตติวิมล กุลพฤกษ์ ผู้มีอำนาจลงนาม ผูกพันธนาคาร ขอทำหนังสือค้ำประกันฉบับนี้ไว้ต่อ จังหวัดตราด ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า "ผู้ซื้อ" ดังมีข้อความต่อไปนี้

1. ตามที่ บริษัท มิตซูบิชิ จำกัด ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า "ผู้ขาย" ได้ทำสัญญาซื้อขาย รถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด 1 ตัน ปริมาตรกระบอกสูบไม่ต่ำกว่า 2,400 ซีซี หรือกำลังเครื่องยนต์ไม่ต่ำกว่า 110 กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน 2 ล้อ แบบธรรมดา จำนวน 1 คัน กับผู้ซื้อ ตามสัญญาเลขที่ 17/2568 ลงวันที่ 29 เดือน พฤษภาคม พ.ศ. 2568 ซึ่งผู้ขายต้องวางหลักประกันการปฏิบัติ ตามสัญญาต่อผู้ซื้อ เป็นจำนวนเงิน 28,300.00 บาท (สองหมื่นแปดพันสามร้อยบาทถ้วน) ซึ่งเท่ากับร้อยละ ห้า (5%) ของมูลค่า ทั้งหมดของสัญญา

ข้าพเจ้ายินยอมผูกพันตนโดยไม่มีเงื่อนไขที่จะค้ำประกันในการชำระเงินให้ตามสิทธิเรียกร้องของผู้ซื้อ จำนวนไม่เกิน 28,300.00 บาท (สองหมื่นแปดพันสามร้อยบาทถ้วน) ในฐานะเป็นลูกหนี้ร่วม ในกรณีที่ผู้ขายก่อให้เกิดความเสียหายใดๆ หรือต้อง ชำระค่าปรับ หรือค่าใช้จ่ายใดๆ หรือผู้ขายมิได้ปฏิบัติตามภาระหน้าที่ใดๆ ที่กำหนดในสัญญาดังกล่าวข้างต้น ทั้งนี้ โดยผู้ซื้อไม่จำเป็นต้อง เรียกร้องให้ผู้ขายชำระหนี้ดังกล่าวก่อน

2. หนังสือค้ำประกันนี้มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 29 เดือน พฤษภาคม พ.ศ. 2568 ถึงวันที่ 29 เดือน มิถุนายน พ.ศ. 2571 และข้าพเจ้าจะไม่เพิกถอนการค้ำประกันนี้ภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้

3. หากผู้ซื้อได้ขยายระยะเวลาให้แก่ผู้ขาย ให้ถือว่าข้าพเจ้ายินยอมในกรณีนี้ด้วย โดยให้ขยายระยะเวลาการค้ำประกันนี้ ออกไปตลอดระยะเวลาที่ผู้ซื้อได้ขยายระยะเวลาให้แก่ผู้ขายดังกล่าวข้างต้น

ข้าพเจ้าได้ลงนามและประทับตราไว้ต่อหน้าพยานเป็นสำคัญ

ลงลายมือชื่อ

(นางสาวนิภาพร ชะลาสัย)

บมจ.ธนาคารกสิกรไทย

(นางสาวจิตติวิมล กุลพฤกษ์)

ผู้ค้ำประกัน

ลงลายมือชื่อ

(นางสาวนฤมล ทวีพิทักษ์)

พยาน ลงลายมือชื่อ

(นางสาวเอศรินทร์ กำธรสาส์)

พยาน

การขอคืนหนังสือค้ำประกัน ทาง EMAIL ได้ที่ : LG_SERVICE@KASIKORNBANK.COM

เมื่อหนังสือค้ำประกันฉบับนี้หมดอายุบังคับ หรือหมดภาระผูกพันแล้ว โปรดส่งคืนธนาคาร

กรณีประสงค์ขอให้ธนาคารจ่ายเงินแทนตามภาระหนังสือค้ำประกันฉบับนี้ ขอให้จัดส่งผ่านช่องทาง (1) สาขาที่ออกหนังสือค้ำประกัน โดยการส่งมอบให้แก่เจ้าหน้าที่สาขา (by Hand) หรือ (2) ส่ง ไปรษณีย์และลงทะเบียนตอบรับไปยัง งานหนังสือค้ำประกัน สำนักงานใหญ่ อาคารแจ้งวัฒนะ ชั้น 5 เลขที่ 47/7 หมู่ 3 ตำบลบ้านใหม่ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี 11120

SR-806000385147-1-1 :-

EFF_C_2_PLUS

2314068 CONNECT LG

K-Contact Center 02-8888888
www.kasikornbank.com

บริการทุกระดับประทับใจ

ทะเบียนเลขที่ 0107536000315

เอกสารประกอบสัญญาซื้อขาย

ครุภัณฑ์ยานพาหนะและขนส่ง จำนวน ๑ รายการ

รายการรถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตรกระบอกสูบไม่ต่ำกว่า ๒,๔๐๐ ซีซี หรือ
กำลังเครื่องยนต์ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิดขับเคลื่อน ๒ ล้อ แบบธรรมดา จำนวน ๑ คัน
ตามสัญญาซื้อขาย ๑๗/๒๕๖๘ ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๘

เอกสารประกอบด้วย

ผนวก ๑ รายการคุณลักษณะเฉพาะ	จำนวน	๕	หน้า
ผนวก ๒ แค็ตตาล็อก	จำนวน	๗	หน้า
ผนวก ๓ ใบเสนอราคา	จำนวน	๒	หน้า
ผนวก ๔ เอกสารบริษัท ฯ	จำนวน	๒๗	หน้า

(ลงชื่อ).....ผู้ซื้อ

(นายวรา เศลวัตนะกุล)

นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดตราด

ปฏิบัติราชการแทนผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

(ลงชื่อ).....ผู้ขาย

(นางขมณา จิตรามาศ)

ผู้รับมอบอำนาจ

บริษัท มิตชูตราด จำกัด



(ลงชื่อ).....พยาน

(นายณพพร หาญเหี่ยม)

นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ

(ลงชื่อ).....พยาน

(นางเอมอร ศิริवार)

พยาบาลวิชาชีพชำนาญการ

ผนวก ๑

รายการคุณลักษณะเฉพาะ

รายละเอียดคุณลักษณะเฉพาะครุภัณฑ์

รถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด 1 ตัน ปริมาตรกระบอกลูกสูบไม่ต่ำกว่า 2,400 ซีซี หรือกำลังเครื่องยนต์สูงสุด
ไม่ต่ำกว่า 110 กิโลวัตต์ ขับเคลื่อน 2 ล้อ แบบธรรมดา จำนวน 1 คัน

เสนอหน่วยงาน : โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลหาดเล็ก

เลขที่โครงการ : 68029353476

ผู้เสนอ : บริษัท มิตรูทราด จำกัด (สำนักงานใหญ่)

ยี่ห้อ : MITSUBISHI

รุ่น : SINGLE CAB PRO

รหัส : LA2TEJUCRU

สี : ตามที่หน่วยงานกำหนด

ลำดับที่	รายละเอียดคุณลักษณะเฉพาะ	รายละเอียดคุณลักษณะตัวรถ
8.2	คุณลักษณะทั่วไป 8.2.1 เป็นรถบรรทุกเครื่องยนต์ (ดีเซล) ผลิตหรือประกอบในประเทศและเป็นของใหม่ ไม่เคยใช้งานมาก่อน มีสภาพเรียบร้อยสามารถใช้งานได้ทันที 8.2.2 ขนาดน้ำหนักบรรทุกไม่ต่ำกว่า 1 ตัน 8.2.3 ติดตั้งฟิล์มกรองแสงรอบคัน ระดับความเข้มของฟิล์มรอบคัน 60 % ยกเว้นด้านหน้าระดับความเข้มของฟิล์ม 40% 8.2.4 หลังคาเป็นเหล็กปั๊มขึ้นรูปชั้นเดียว 8.2.5 กระบอกไฟฟ้าแบบขึ้น - ลง อัตโนมัติและระบบป้องกันการหนีบเฉพาะด้านผู้ขับ 8.2.6 กระบะตอนท้ายทำด้วยเหล็กสำเร็จรูปตาม มาตรฐานโรงงานผู้ผลิต 8.2.7 พ่นน้ำยาป้องกันสนิม พร้อมใบรับประกันไม่ต่ำกว่า 3 ปี จากศูนย์พ่นสนิม 8.2.8 ติดตั้งเครื่องปรับอากาศถูกต้องตามมาตรฐาน ผู้ผลิต สามารถทำความเย็นได้เพียงพอต่อการใช้งาน 8.2.9 เป็นเครื่องยนต์ 4 สูบแถวเรียง ระบายความร้อนด้วยน้ำ	คุณลักษณะทั่วไป 8.2.1 รถบรรทุกเครื่องยนต์ (ดีเซล) ผลิตหรือประกอบในประเทศและเป็นของใหม่ ไม่เคยใช้งานมาก่อน มีสภาพเรียบร้อยสามารถใช้งานได้ทันที 8.2.2 ขนาดน้ำหนักบรรทุก 1 ตัน 8.2.3 ติดตั้งฟิล์มกรองแสงรอบคัน ระดับความเข้มของฟิล์มรอบคัน 60 % ยกเว้นด้านหน้าระดับความเข้มของฟิล์ม 40% 8.2.4 หลังคาเป็นเหล็กปั๊มขึ้นรูปชั้นเดียว 8.2.5 กระบอกหน้าต่างไฟฟ้า ปรับขึ้น - ลง อัตโนมัติ เฉพาะด้านผู้ขับขี่ พร้อมระบบป้องกันการหนีบ 8.2.6 กระบะตอนท้ายทำด้วยเหล็กสำเร็จรูปตาม มาตรฐานโรงงานผู้ผลิต 8.2.7 พ่นน้ำยาป้องกันสนิม พร้อมใบรับประกัน 3 ปี จากศูนย์พ่นสนิม 8.2.8 ติดตั้งเครื่องปรับอากาศถูกต้องตามมาตรฐาน ผู้ผลิต สามารถทำความเย็นได้เพียงพอต่อการใช้งาน 8.2.9 ชนิดเครื่องยนต์ 4 สูบแถวเรียง ดีเซล คอมมอนเรล เทอร์โบแปรผัน อินเทอร์คูลเลอร์

[Signature]



ปริมาตรกระบอกสูบไม่ต่ำกว่า 2,400 ซีซี หรือมีกำลังเครื่องยนต์สูงสุดไม่ต่ำกว่า 110 กิโลวัตต์ 16 วาล์ว ตามมาตรฐานโรงงาน/บริษัทผู้ผลิต หรือดีกว่า 8.2.10 ก่อถังบันทึกการเดินทางติครอยนต์ หน้า - หลัง จำนวน 1 ชุด และแผงบังแดดข้างด้านคนขับและด้านผู้โดยสาร 8.2.11 ระบบเบรกหน้าแบบดิสก์เบรก มีคิริบระบาย ความร้อน เบรกหลังแบบดรัมเบรกหรือดิสก์เบรก 8.2.12 พวงมาลัยมีระบบพาวเวอร์ช่วยผ่อนแรง ประกอบ และติดตั้งอุปกรณ์ตามมาตรฐานจากโรงงานผู้ผลิต 8.2.13 แผ่นยางรองเท้าแบบถอดยกทำความสะอาด 8.2.14 สีรถบรรทุกเป็นสี Dark Grey Metallic และเบาะนั่งหุ้มด้วยหนังสีเทา	ระบายความร้อนด้วยน้ำ ปริมาตรกระบอกสูบ 2,442 ซีซี หรือมีกำลังเครื่องยนต์สูงสุด 135 กิโลวัตต์ 16 วาล์ว ตามมาตรฐานโรงงาน/บริษัทผู้ผลิต 8.2.10 ก่อถังบันทึกการเดินทางติครอยนต์ หน้า - หลัง จำนวน 1 ชุด และแผงบังแดดข้างด้านคนขับและด้านผู้โดยสาร 8.2.11 ระบบเบรกหน้า ดิสก์ระบายความร้อน ระบบเบรกหลัง ดรัมเบรก 8.2.12 พวงมาลัย ปรับระดับสูง-ต่ำ และเข้า-ออก สวิตช์ควบคุมด้วยเสียง มีระบบพาวเวอร์ช่วยผ่อนแรง ตามมาตรฐานจากโรงงานผู้ผลิต 8.2.13 แผ่นยางรองเท้าแบบถอดยกทำความสะอาด 8.2.14 สีรถบรรทุกเป็นสี Dark Grey Metallic และเบาะนั่งหุ้มด้วยหนังสีเทา
8.3 คุณสมบัติทางเทคนิค 8.3.1 ระบบส่งกำลัง 110 กิโลวัตต์ (150 แรงม้า ต่อ 3400 รอบต่อนาที แรงบิด 343 นิวตัน - เมตร ต่อ 1400 เมตร ต่อ 2800 รอบ 8.3.2 ระบบเกียร์กระปุกเดินหน้า T6 เกียร์ และเกียร์ถอยหลัง 1 เกียร์ 8.3.3 คลัทช์เป็นชนิดแห้งแผ่นเดียว 8.3.4 ระบบเบรกหน้า/หลัง ล้อหน้าเป็นแบบดิสก์เบรก แบบมีคิริบระบายความร้อน ล้อหลังเป็นดรัมเบรก 8.3.5 ระบบบังคับเลี้ยว แบบแร็คแอนด์พีนีเยนพร้อมพาวเวอร์ช่วยผ่อนแรง 8.3.6 ระบบกันสะเทือน หน้า/หลัง ล้อหน้าเป็นแบบอิสระปีกนกคู่พร้อมคอลลสปริง และเหล็กกันโคลงล้อหลังแบบแหนบซ้อน 8.3.7 วงล้อเป็นวงล้ออัลลอยด์ ขนาดไม่น้อยกว่า 16 นิ้ว ยางเป็นยางเรเดียลพร้อมกระทะล้อแบบอัลลอยด์ 1 ชุด ระบบป้องกันล้อล็อก (ยางมีอายุไม่เกิน 1 ปี	คุณสมบัติทางเทคนิค 8.3.1 กำลังสูงสุด 135 กิโลวัตต์ (184) แรงม้า / 3,500 รอบต่อนาที แรงบิดสูงสุด 430 นิวตัน เมตร ที่ 2,250 - 2,500 รอบต่อนาที 8.3.2 เกียร์กระปุกเดินหน้า 6 เกียร์ และเกียร์ถอยหลัง 1 เกียร์ 8.3.3 คลัทช์เป็นชนิดแห้งแผ่นเดียว 8.3.4 ระบบเบรกหน้า ดิสก์เบรก มีคิริบระบายความร้อน ระบบเบรกหลัง ดรัมเบรก 8.3.5 ระบบบังคับเลี้ยว แร็คแอนด์พีนีเยนพร้อม พาวเวอร์ช่วยผ่อนแรง 8.3.6 ระบบกันสะเทือนหน้า อิสระแบบปีกนกสองชั้นคอลลสปริง และโช้คอัพ กันโคลงหน้า ระบบกันสะเทือนหลัง แหนบแผ่นซ้อน 8.3.7 ล้ออัลลอยด์ ขนาด 16 นิ้ว ยางเรเดียลขนาด 215/65/R16 พร้อมกระทะล้อแบบอัลลอยด์ 1 ชุด ระบบป้องกันล้อล็อกด้วยระบบ ABS

62



นับถึงวันส่งมอบ) 8.3.8 ระบบไฟฟ้ามีอุปกรณ์ส่องสว่างประจำรถครบถ้วน ไฟหน้าส่องสว่างเวลากลางวันมีระบบไล่ฝ้าหลัง 8.3.9 ถุงลมเสริมความปลอดภัยคู่หน้า 8.3.10 เครื่องเสียงพร้อมช่องต่ออุปกรณ์ USB/AUX/AM วิทยุFM และเครื่องเล่นด้านหน้าแบบ CD 8.3.11 ความจุถังน้ำมันไม่น้อยกว่า 75 ลิตร 8.3.12 ยางกันโคลน 4 ล้อ 8.3.13 เข็มขัดนิรภัยคุณภาพดีตามมาตรฐานโรงงานผู้ผลิต 8.3.14 กระเบาะปูพื้นแมทไคเนอร์ / ยางปูพื้น 2 ผืน / กระเบาะหน้าแบบอัดซ้อนนิรภัยกระเบาะบานอื่นตามมาตรฐานโรงงานผู้ผลิต / ประตูดกระเบาะไฟฟ้า 2 บาน (คู่หน้า) พร้อมระบบล็อกอัตโนมัติ (เซ็นทรัลล็อก) 8.3.15 เครื่องเสียงวิทยุ AM/FM พร้อมช่องเชื่อมต่อ USB ขนาด 8 นิ้ว รองรับ Apple Car Play 8.3.16 กันชนหน้าสีเดียวกับตัวรถ / กระเบาะมองข้างปรับด้วยไฟฟ้า / เข็มขัดนิรภัยแบบระบบดึงรั้งกลับและผ่อนแรงดึงอัตโนมัติ สำหรับเบาะคู่หน้า 8.3.17 กันชนท้ายชุบโครเมียม จำนวน 1 ชุด 8.3.18 ได้รับการรับรองมาตรฐานไอเสีย (Emission class) ไม่ต่ำกว่ายูโร (Euro 3) หรือตามมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (มอก.2155-2546)	(ยางมีอายุไม่เกิน 1 ปี นับถึงวันส่งมอบ) 8.3.8 ระบบไฟฟ้ามีอุปกรณ์ส่องสว่างประจำรถครบถ้วน ไฟหน้าส่องสว่างเวลากลางวันมีระบบไล่ฝ้าหลัง 8.3.9 ถุงลมคู่หน้า ถุงลมบริเวณหัวเข่าด้านคนขับ 8.3.10 เครื่องเสียงพร้อมช่องต่ออุปกรณ์ USB/AUX/AM วิทยุFM 8.3.11 ความจุถังน้ำมัน 75 ลิตร 8.3.12 ยางกันโคลน 4 ล้อ 8.3.13 เข็มขัดนิรภัยคุณภาพดีพร้อมระบบดึงกลับอัตโนมัติ ตามมาตรฐานโรงงานผู้ผลิต 8.3.14 กระเบาะปูพื้นไคเนอร์ / ยางปูพื้น 2 ผืน / กระเบาะหน้าแบบอัดซ้อนนิรภัยกระเบาะบานอื่นตามมาตรฐานโรงงานผู้ผลิต / กระเบาะหน้าต่างไฟฟ้า พร้อมระบบ เซ็นทรัลล็อก 8.3.15 ระบบเครื่องเสียงแบบหน้าจอสัมผัสรองรับ FM/AM/MP3 ขนาด 10 นิ้ว บลูทูธ รองรับ Apple Car Play และ Android Auto 8.3.16 กันชนหน้าสีเดียวกับตัวรถ / กระเบาะมองข้างปรับด้วยระบบไฟฟ้า / เข็มขัดนิรภัยพร้อมระบบดึงกลับอัตโนมัติ พร้อมระบบเตือนคาดเข็มขัดนิรภัย สำหรับเบาะคู่หน้า 8.3.17 ติดตั้งกันชนท้ายชุบโครเมียม จำนวน 1 ชุด 8.3.18 ได้รับการรับรองมาตรฐานไอเสีย (Emission class) ไม่ต่ำกว่ายูโร (Euro 3) หรือตามมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (มอก.2550-2554)
8.4 อุปกรณ์และเครื่องมือประจำรถ 1 ขางอะไหล่พร้อมกระดะถั่ว ตามขนาดมาตรฐาน จำนวน 1 ชุด 2 แม่แรงยกรถพร้อมค้ำยันตามแบบมาตรฐานประจำรถของผู้ผลิต จำนวน 1 ชุด 3 ประแจถอดล้อ จำนวน 1 ชุด 4 เครื่องมือประจำรถตามมาตรฐานของบริษัทผู้ผลิต	อุปกรณ์และเครื่องมือประจำรถ 1 ขางอะไหล่พร้อมกระดะถั่ว ตามขนาดมาตรฐาน จำนวน 1 ชุด 2 แม่แรงยกรถพร้อมค้ำยันตามแบบมาตรฐานประจำรถของผู้ผลิต จำนวน 1 ชุด 3 ประแจถอดล้อ จำนวน 1 ชุด 4 เครื่องมือประจำรถตามมาตรฐานของบริษัทผู้ผลิต

62



	จำนวน 1 ชุด 5 หนังสือคู่มือประจำรถ จำนวน 1 ชุด 6 กรอบแผ่นป้ายทะเบียนแบบโลหะ จำนวน 1 ชุด	จำนวน 1 ชุด 5 หนังสือคู่มือประจำรถ จำนวน 1 ชุด 6 กรอบแผ่นป้ายทะเบียนแบบโลหะ จำนวน 1 ชุด
8.5	เงื่อนไขเฉพาะ 8.5.1 เป็นผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปโดยต้องมีการผลิตออกจำหน่ายอย่างแพร่หลาย มีรูปแบบมาตรฐานเป็นของใหม่ ไม่เคยผ่านการใช้งานมาก่อน และสามารถพร้อมใช้งานได้ทันที 8.5.2 ผู้เสนอราคาต้องได้รับการแต่งตั้งให้เป็นตัวแทนจำหน่ายจากผู้ผลิตหรือตัวแทนจำหน่ายในประเทศ (ยื่นในวันเสนอราคา) 8.5.3 ผู้ขายจะต้องดำเนินการติดตั้งเกียร์ตราอัลดักซ์ กระทรวงสาธารณะ บริเวณประตูยนต์ทั้งสองข้าง ขนาดไม่ต่ำกว่า 30 ซม. 8.5.4 ในวันส่งมอบผู้ขายต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงเต็มถัง และน้ำมันอื่นๆตามมาตรฐานที่ผู้ผลิตกำหนดพร้อมที่จะใช้งานได้ทันที 8.5.5 ผู้เสนอราคาต้องแนบเอกสาร แคตตาล็อก รายละเอียด รูปแบบของรถยนต์และหนังสือรับรองต่างๆ ยื่นประกอบการพิจารณา (ยื่นในวันเสนอราคา) 8.5.6 ใช้หลักเกณฑ์ราคาเป็นหลักเกณฑ์ในการพิจารณาคัดเลือกข้อเสนอ 8.5.7 ระยะเวลาการแก้ไข ซ่อมแซมให้ติดตั้งเดิมภายใน 7 วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งความชำรุดบกพร่อง 8.5.8 รถยนต์ที่เสนอต้องมีศูนย์บริการหลังการขายที่ได้มาตรฐานครอบคลุมทุกภาคทั่วประเทศเพียงพอในอันที่จะไม่ก่อให้เกิดข้อขัดข้องในการนำรถออกปฏิบัติราชการ พร้อมแสดงชื่อ ที่อยู่สถานที่ตั้ง และหมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการเป็นเอกสารในวันยื่นซองเสนอราคา 8.5.9 เป็นรถกระบะสำเร็จรูป/เป็นรถช่วงยาว/มีน้ำหนักบรรทุกไม่ต่ำกว่า 1 ตัน/	เงื่อนไขเฉพาะ 8.5.1 เป็นผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปโดยต้องมีการผลิตออกจำหน่ายอย่างแพร่หลาย มีรูปแบบมาตรฐานเป็นของใหม่ ไม่เคยผ่านการใช้งานมาก่อน และสามารถพร้อมใช้งานได้ทันที 8.5.2 ผู้เสนอราคาต้องได้รับการแต่งตั้งให้เป็นตัวแทนจำหน่ายจากผู้ผลิตหรือตัวแทนจำหน่ายในประเทศ (ยื่นในวันเสนอราคา) 8.5.3 ผู้ขายจะต้องดำเนินการติดตั้งเกียร์ตราอัลดักซ์ กระทรวงสาธารณะ บริเวณประตูยนต์ทั้งสองข้าง ขนาดไม่ต่ำกว่า 30 ซม. 8.5.4 ในวันส่งมอบผู้ขายต้องเติมน้ำมันเชื้อเพลิงเต็มถัง และน้ำมันอื่นๆตามมาตรฐานที่ผู้ผลิตกำหนดพร้อมที่จะใช้งานได้ทันที 8.5.5 ผู้เสนอราคาต้องแนบเอกสาร แคตตาล็อก รายละเอียด รูปแบบของรถยนต์และหนังสือรับรองต่างๆ ยื่นประกอบการพิจารณา (ยื่นในวันเสนอราคา) 8.5.6 ใช้หลักเกณฑ์ราคาเป็นหลักเกณฑ์ในการพิจารณาคัดเลือกข้อเสนอ 8.5.7 ระยะเวลาการแก้ไข ซ่อมแซมให้ติดตั้งเดิมภายใน 7 วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งความชำรุดบกพร่อง 8.5.8 รถยนต์ที่เสนอต้องมีศูนย์บริการหลังการขายที่ได้มาตรฐานครอบคลุมทุกภาคทั่วประเทศเพียงพอในอันที่จะไม่ก่อให้เกิดข้อขัดข้องในการนำรถออกปฏิบัติราชการ พร้อมแสดงชื่อ ที่อยู่สถานที่ตั้งและหมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการเป็นเอกสารในวันยื่นซองเสนอราคา 8.5.9 เป็นรถกระบะสำเร็จรูป/เป็นรถช่วงยาว/มีน้ำหนักบรรทุกไม่ต่ำกว่า 1 ตัน/



เป็นรายการรวมเครื่องปรับอากาศ 8.5.10 ผู้เสนอราคาจะต้องดำเนินการจดทะเบียนยานพาหนะ (รถยนต์) พร้อมทั้งชำระค่าธรรมเนียมประกัน พ.ร.บ. และค่าใช้จ่ยอื่น ๆ 8.5.11 ผู้ขายต้องรับประกันคุณภาพและการชำรุดบกพร่องที่เกิดขึ้น เนื่องจากการใช้งานปกติวิสัยเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 3 ปี หรือ 1000,000 กิโลเมตร แล้วแต่ระยะใดระยะหนึ่งถึงก่อน นับตั้งแต่วันส่งมอบรถในกรณีที่มีความเสียหายเกิดขึ้นแก่ตัวรถ อุปกรณ์ และส่วนควบของรถ ที่มีได้เกิดจากการใช้ผิดวิธีหรือความประมาทเลินเล่อของผู้ซื้อ ผู้ขายต้องดำเนินการเปลี่ยนแปลงหรือซ่อมแซมให้ใหม่ได้ติดตั้งเดิมโดยไม่คิดมูลค่าใด ๆ ทั้งสิ้น และการนำรถเข้ารับการบริการบำรุงรักษาฟรีในระยะเวลาหรือระยะทางของการรับประกันสามารถเข้ารับบริการที่ศูนย์ตัวแทนจำหน่ายทุกแห่งทั่วประเทศไทย	เป็นรายการรวมเครื่องปรับอากาศ 8.5.10 ผู้เสนอราคาจะต้องดำเนินการจดทะเบียนยานพาหนะ (รถยนต์) พร้อมทั้งชำระค่าธรรมเนียมประกัน พ.ร.บ. และค่าใช้จ่ยอื่น ๆ 8.5.11 ผู้ขายต้องรับประกันคุณภาพและการชำรุดบกพร่องที่เกิดขึ้น เนื่องจากการใช้งานปกติวิสัยเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 3 ปี หรือ 1000,000 กิโลเมตร แล้วแต่ระยะใดระยะหนึ่งถึงก่อน นับตั้งแต่วันส่งมอบรถในกรณีที่มีความเสียหายเกิดขึ้นแก่ตัวรถ อุปกรณ์ และส่วนควบของรถ ที่มีได้เกิดจากการใช้ผิดวิธีหรือความประมาทเลินเล่อของผู้ซื้อ ผู้ขายต้องดำเนินการเปลี่ยนแปลงหรือซ่อมแซมให้ใหม่ได้ติดตั้งเดิมโดยไม่คิดมูลค่าใด ๆ ทั้งสิ้น และการนำรถเข้ารับการบริการบำรุงรักษาฟรีในระยะเวลาหรือระยะทางของการรับประกันสามารถเข้ารับบริการที่ศูนย์ตัวแทนจำหน่ายทุกแห่งทั่วประเทศไทย
---	---



ผนวก ๒

เค็ดตาล็อก

ALL-NEW TRITON



SINGLE CAB
SINGLE CAB 4WD

THE DISRUPTOR

**DISRUPT
ALL BELIEF**

ประวัติความเป็นมา

ปฏิเสธความเชื่อ การขัดขาคำให้เชื่อเป็นอิสระ กับกระบวนพันธุ์ไป ทำหรือแปลกประหลาดเกินไป
เพื่อค้นคว้าหาความรู้ ความรู้ใหม่ ๆ ที่มีความหมาย คุณค่า และประโยชน์
หรือความรู้ที่กว้างขวาง ซึ่งการพัฒนาเป็นไปตามวิถีชีวิตที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว
และความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี การพัฒนาความรู้ ความรู้ใหม่ ๆ ที่มีความหมาย คุณค่า และประโยชน์
หรือความรู้ที่กว้างขวาง ซึ่งการพัฒนาเป็นไปตามวิถีชีวิตที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว



HYPER POWER

กำลังสูงสุด

401

“สวัสดี”

3,500 บาท

ดีเซลเกอส์

2.4

แรงบิดสูงสุด

430

นิเวศน์-เมตส์
2.250-2.500 บาท

2,250-2,500 บาท

ไฟ! ระเบิด! เกิดเหตุเพลิงไหม้ที่อาคารของแอมเทิล เจนเนอเรชั่น 4.5 สร้างแรงกดดันได้มากกว่า จิตนำมันได้ละอายคัพ

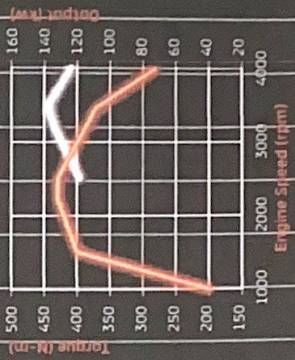
เราไทยสมัยโบราณ และประเพณีนั้นกว่าเดิม

• เพื่อเป็นการยกย่องเชิดชูเกียรติคุณของบุคลากรที่ปฏิบัติงานอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล

•ใหม่! เครื่องยนต์อูนิโมออลอง ทั้งสี่สูบและเกาสนั้นทนทาน น้ำหนักเบา ระบายความร้อนได้ดี

• ระบบกรองแบบปรับ VC Turbo สามารถเพิ่มประสิทธิภาพการกรอง

• **CONSIGLIA IL CLIENTE SULLA SCELTA DEL NUTRIMENTO PIÙ ADATTO AL SUO TIPO DI ATTIVITÀ FISICA**



Engine Speed (rpm)

THE BRAND NEW

MEGA FRAME

แอสซีใหม่ใหญ่ขึ้น แข็งแรงขึ้น แต่น้ำหนักเบา

แอสซี 8 แกนพร้อม

โครงสร้างพัฒนาใหม่ขนาด ด้วยเหล็กแรงดึงสูง High-Tensile Steel ขนาดใหญ่ขึ้น กำลังแรงขึ้น แต่มีน้ำหนักเบา ทำงานร่วมกับช่วงล่างและระบบกันสะเทือนใหม่ พร้อมรับการบรรทุกหนักและยึดเกาะถนนดีขึ้น



ระบบกันสะเทือนหน้าอิสระแบบปีกนก 2 ชั้น และด้านหลัง แบบเพนเบบเปลี่ยนซ้อน ระบบกันสะเทือนหน้าอิสระแบบปีกนก 2 ชั้น โดยสับริง และโช้คอัพ จุดยึดใหม่ ย้ายตำแหน่งค้ำยันบน พร้อมระบบกันสะเทือนหลัง แบบเพนเบบเปลี่ยนซ้อน ทั้งแรงเพิ่มและลดทุกสภาพการใช้งาน

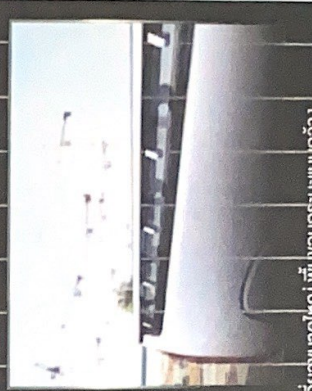


แกร่งกว่า...
กว้างกว่า
คึกกว่า

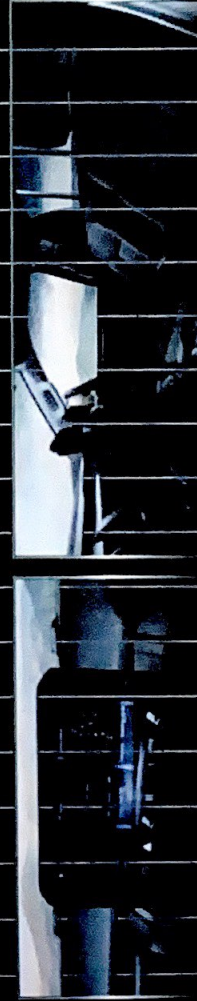
13 ตระกูลสินค้าเกษตร
ขนาดมาตรฐาน

กว้างกว่าเดิม
บรรทุกมากขึ้น
กำไรเพิ่มขึ้น

กระบอกกว้างสุดในตระกูลสินค้าเกษตร พร้อมท่อเกี่ยวขนาดใหญ่ พื้นรองรับแบบกว้าง และแบบรถบรรทุกเพื่อการปรับปรุงตั้งแต่สำหรับการใช้งานเชิงพาณิชย์ สามารถทนของหนัก-ลง ได้สะดวกขึ้น ประหยัดต้นทุนต่อการขนส่ง



ทัศนวิสัยเปิดกว้าง ภายในพรีเมียม ให้ความสบาย สูงสุด



หน้าจอระบบสัมผัส 10 นิ้ว
(10-INCH INFOTAINMENT SYSTEM)
พร้อมรองรับ Bluetooth Apple CarPlay และ
Android Auto เชื่อมต่อทุกงานบนแท็บเล็ตอย่างง่ายดาย

เบาะที่นั่งแบบแยก หุ่นด้วยพรีเมียมไวบิล
(RELAXING SEAT)
สะดวกมากกว่าด้วยเบาะที่นั่งแบบแยก ออกแบบเพื่อเกรงใจ นั่งสบาย
ลดอาการเมื่อยล้า เมื่อต้องนั่งนานๆ



มิตซูบิชิ ทั้งเราใส่ใจทุกสัมผัส

มิตซูบิชิ แอสเพคตัส ไซโตและปรานิตา ในทุกรายละเอียดของงานออกแบบ
เพื่อเพิ่มประสบการณ์การขับขี่ระหว่างการเดินทางอย่างมั่นใจและปลอดภัย
ทุกคัน โดยคัดจากวัสดุ: ผ้าทอพรีเมียม ไม้ทาสีพิเศษ กระจก
สวิตช์ และงานเชื่อมการควบคุมในทุกรายละเอียดภายในรถ



มือจับประตูทรง 3 มิติ ใช้ง่ายง่าย
(INTUITIVE HANDLE)



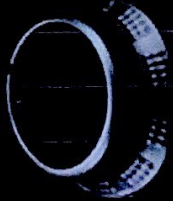
พวงมาลัยจับกันดีมือ
(FITTED STEERING WHEEL)

แกร่ง...มันใจกว่าใคร



EASY SELECT 4WD

ระบบขับเคลื่อน 4 ล้อ 3 โหมดที่ วิศวกรสามารถปรับเปลี่ยนแบบ การสลับเกียร์ขับเคลื่อนจาก 2 ล้อ ไป 4 ล้อ ได้อย่างง่ายดาย โดยไม่รบกวนการขับขี่ให้ท่าน: สลับสภาพเส้นทาง



2H 2WD HIGH RANGE

สำหรับเส้นทางปกติ ให้ความเร็วสูงได้

4H 4WD HIGH RANGE

ระบบขับเคลื่อน 4 ล้อ สำหรับเส้นทาง สลับเส้นทางที่ความเร็วสูงได้ หรือทางเรียบทั่วไป

4L 4WD LOW RANGE

ระบบขับเคลื่อน 4 ล้อ ที่ความเร็วต่ำ สำหรับเส้นทางขรุขระ ลุยโคลน เส้นทาง แบบขรุขระ หรือความลาดชันมาก

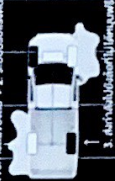
REAR DIFFERENTIAL LOCK ระบบล็อกเพื่อกำหนด

ควบคุมการทำงานของระบบไฟฟ้า เพื่อได้เครื่องยนต์ส่งกำลังไปยังล้อที่มีtraction ช่วยเพิ่มแรงขับเคลื่อน การขับไปได้อย่างง่ายดาย



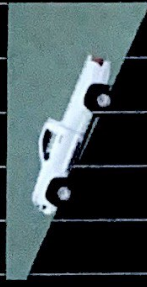
DUAL SRS AIRBAG & DRIVER'S KNEE AIRBAG

ถุงลมนิรภัยและเบาะนิรภัยตัวนำผู้ขับขี่ ทำงานร่วมกับระบบที่ปรับแรงดันเบาะที่นั่งเพื่อลดแรงกระแทก ช่วยลดความรุนแรงที่เกิดจากการชนด้านหน้า



ACTIVE LIMITED SLIP DIFFERENTIAL (BRAKE CONTROL TYPE)

ระบบขับเคลื่อนเพื่อกำหนด (แบบควบคุมด้วยระบบเบรก) จะทำงานเมื่อล้อหนึ่งด้านมีการหมุนฟรี หรือล้อหนึ่งด้าน จะไม่มีการส่งกำลังไปล้ออื่น เพื่อให้อัตราการหมุน ล้อด้านที่ส่งกำลังล้ออีกด้าน ไม่สามารถจับน้ำหนัก จู่ๆแล้วได้มากขึ้น เพื่อความปลอดภัยยิ่งขึ้น



HILL START ASSIST - HSA ระบบช่วยรถขึ้นเขา

ช่วยป้องกันรถไหล เมื่อรถจอดบนทางลาดชัน



ELECTRONIC BRAKE FORCE DISTRIBUTION - EBD

ระบบกระจายแรงเบรกอัตโนมัติแบบอัจฉริยะที่ทำงานได้ตามสภาวะการเบรก ABS เพื่อให้งานการกระจายแรงเบรกจากพวงมาลัย 4 ล้อ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ



ANTI LOCK BRAKING SYSTEM - ABS ระบบเบรกแบบล็อกไม่ติด

จะทำงานที่ล้อเพื่อป้องกันการล็อกของล้อ ช่วยให้การหยุดรถได้อย่างมีประสิทธิภาพ



BRAKE ASSIST - BA ระบบเบรกฉุกเฉิน

เพิ่มแรงดันเบรก เมื่อผู้ขับขี่เบรกกระทันหันเพื่อเพิ่มการหยุดรถได้อย่างมีประสิทธิภาพ



ACTIVE STABILITY CONTROL - ASC ระบบควบคุมเสถียรภาพการทรงตัว

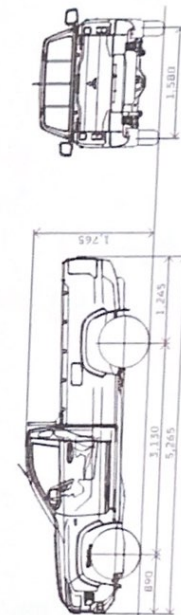
ระบบควบคุมการทรงตัวของรถ ในการควบคุมการทรงตัวเพื่อป้องกันการไถลออกนอกเส้นทาง เช่น กรณีรถไถลเมื่อเข้าสู่โค้งความเร็วสูง ระบบจะปรับทิศทางพวงมาลัย

TRACTION CONTROL SYSTEM - TCL ระบบป้องกันล้อหมุนฟรี และควบคุมการไถล

ระบบช่วยควบคุมการหมุนของล้อที่ 4 ล้อ ย้ายแรงขับเคลื่อนไปยังล้อหรือการถอยหลัง เพื่อป้องกันการไถลระหว่างการขับ

การจำแนกประเภท (Specification)	ชื่อรุ่น (Model Name) ชื่อรุ่น (Model Code)	SINGLE CAB (HYPER POWER)		SINGLE CAB 4WD (HYPER POWER)	
		ACTIVE		PRO	
		LATEST VERSION		LATEST VERSION	
มิติตัวถัง (Dimension)	ความกว้างรถ x ความสูง (Overall Dimension L x W x H)	5,265 x 1,865 x 1,695		5,265 x 1,865 x 1,765	
	ความกว้างรถ x ความสูง (Inner Cargo Bed Dimension L x W x H)	2,340 x 1,380 x 815			
	ความกว้างรถ (Wheelbase)	3,130			
	ความกว้างล้อหน้า/หลัง (Front/Rear Track)	1,565 / 1,580			
	ระยะห่างจากพื้น (Ground Clearance)	179		203	
เครื่องยนต์ (Engine)	รุ่นเครื่องยนต์ (Engine Model)	4N16 (HPI)		4N16 (HPI)	
	ชนิดเครื่องยนต์ (Type)	4 สูบเรียง 1600 cc		4 สูบเรียง 1600 cc	
	กำลังสูงสุด (Max. Output)	110 (150) / 1,500		130 (184) / 1,500	
	แรงบิดสูงสุด (Max. Torque)	510 (71,500 - 3,000)		430 (72,200 - 2,000)	
	ระบบ Auto Stop & Go (AS&G - Auto Stop and Go)	75		75	
ระบบส่งกำลัง (Transmission)	ชนิดส่งกำลัง (Type)	5 สปีด 6 สปีด (6AT)		5 สปีด 6 สปีด (6AT)	
	อัตราทดเกียร์ (Gear Ratio)	4.692, 2.482, 1.474, 1.000, 0.778, 0.661, 4.666, 3.307		4.692, 2.482, 1.474, 1.000, 0.778, 0.661, 4.666, 3.307	
	อัตราทดเกียร์หน้า (Front Ratio)	4.692, 2.482, 1.474, 1.000		4.692, 2.482, 1.474, 1.000	
	อัตราทดเกียร์หลัง (Rear Ratio)	0.778, 0.661, 4.666, 3.307		0.778, 0.661, 4.666, 3.307	
	ระบบขับเคลื่อน (Drive Type)	ขับเคลื่อน 2 ล้อ (2WD)		ขับเคลื่อน 4 ล้อ (4WD)	
ระบบกันสะเทือน (Suspension)	ระบบกันสะเทือน (Type)	ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)		ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)	
	ระบบกันสะเทือน (Front)	ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)		ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)	
	ระบบกันสะเทือน (Rear)	ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)		ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)	
	ระบบกันสะเทือน (Front/Rear)	ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)		ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)	
	ระบบกันสะเทือน (Front/Rear)	ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)		ระบบกันสะเทือนแบบอิสระ (Independent Suspension)	

Diagram showing the front view of a car with dimensions 1.585 and 1.865.



SOL TO MANAGE



Abstract

ตารางแสดงอุปกรณ์มาตรฐาน
(Standard Equipment)

	ชื่อรุ่น (Model Name) รหัสรุ่น (Model Code)	SINGLE CAB (HYPER POWER)		SINGLE CAB 4WD (HYPER POWER)	
		ACTIVE LATEST VERSION	PRO LATEST VERSION	PRO LATEST VERSION	PRO AT LATEST VERSION
ภายนอก (Exterior)	กระจกมองข้างแบบพับได้ (Folding Side Mirror)				
	ไฟท้ายแบบ LED (LED Rear Light)				
	ไฟเลี้ยวแบบ LED (LED Turn Signal)				
	กระจกมองข้างแบบปรับได้ (Adjustable Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบพับได้ (Folding Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบปรับได้ (Adjustable Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบพับได้ (Folding Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบปรับได้ (Adjustable Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบพับได้ (Folding Side Mirror)				
	กระจกมองข้างแบบปรับได้ (Adjustable Side Mirror)				
ภายใน (Interior)	พวงมาลัยแบบ 3 spoke (3-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 4 spoke (4-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 5 spoke (5-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 6 spoke (6-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 7 spoke (7-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 8 spoke (8-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 9 spoke (9-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 10 spoke (10-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 11 spoke (11-spoke Steering Wheel)				
	พวงมาลัยแบบ 12 spoke (12-spoke Steering Wheel)				
ความปลอดภัย (Safety)	เข็มขัดนิรภัยแบบ 3 จุด (3-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 4 จุด (4-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 5 จุด (5-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 6 จุด (6-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 7 จุด (7-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 8 จุด (8-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 9 จุด (9-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 10 จุด (10-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 11 จุด (11-point Seat Belt)				
	เข็มขัดนิรภัยแบบ 12 จุด (12-point Seat Belt)				



ผนวก ๓

ใบเสนอราคา

ใบเสนอราคาซื้อด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding)

เรียน หัวหน้าหน่วยงานของรัฐ

๑. ข้าพเจ้า บริษัท มิตรูตราด จำกัด เลขที่ ๖๔/๕ หมู่ที่ ๒ ถนน สุขุมวิท ตำบล วังกระเจา อำเภอ เมืองตราด จังหวัด ตราด รหัสไปรษณีย์ ๒๓๐๐๐ โทรศัพท์ ๐๓๙๕๑๒๕๕๑ โดย นายโสมจิต รินทรานุรักษ์ ผู้ลงนามข้าง ทำนี้ ได้พิจารณาเงื่อนไขต่าง ๆ ในเอกสารซื้อด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ และเอกสารเพิ่มเติม (ถ้ามี) เลขที่ ๑๐/๒๕๖๘ โดยตลอดและยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขนั้นแล้ว รวมทั้งรับรองว่าข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติครบถ้วน ตามที่กำหนดและไม่เป็นผู้ทำงานของหน่วยงานของรัฐ

๒. ข้าพเจ้าขอเสนอรายการพัสดุ รวมทั้งบริการ ซึ่งกำหนดไว้ในเอกสารซื้อด้วยวิธีประกวดราคา อิเล็กทรอนิกส์ ดังต่อไปนี้

ลำดับ ที่	รายการ	ราคาต่อ หน่วย	จำนวน	รวมเป็นเงิน (บาท)	กำหนดส่ง มอบ
๑	รถบรรทุก (ดีเซล) ขนาด ๑ ตัน ปริมาตรกระบอกลูบไม่ต่ำกว่า ๒,๕๐๐ ซีซี หรือกำลังเครื่องยนต์ ไม่ต่ำกว่า ๑๑๐ กิโลวัตต์ ชนิด ขับเคลื่อน ๒ ล้อ แบบธรรมดา	-	๑ คัน	๕๖๖,๐๐๐.๐๐	๖๐
รวมเป็นเงินทั้งสิ้น				๕๖๖,๐๐๐.๐๐	

(ห้าแสนหกหมื่นหกพันบาทถ้วน) ซึ่งเป็นราคาที่รวมภาษีมูลค่าเพิ่มรวมทั้งภาษีอากรอื่น และค่าใช้จ่าย
ทั้งปวงไว้ด้วยแล้ว

๓. ข้าพเจ้าจะยื่นคำเสนอราคานี้เป็นระยะเวลา ๑๒๐ วัน ตั้งแต่วันยื่นข้อเสนอ และ จังหวัด อาจ
รับคำเสนอนี้ ณ เวลาใดก็ได้ก่อนที่จะครบกำหนดระยะเวลาดังกล่าว หรือระยะเวลาที่ได้ยืดออกไปตามเหตุผลอัน
สมควรที่ จังหวัด ร้องขอ

๔. ข้าพเจ้ารับรองว่าจะส่งมอบงานซื้อตามเงื่อนไขที่เอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์กำหนดไว้

๕. ในกรณีที่ข้าพเจ้าได้รับการพิจารณาให้เป็นผู้ชนะการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ ข้าพเจ้า
รับรองที่จะ

๕.๑ ทำสัญญาตามแบบสัญญาซื้อขายแนบท้ายเอกสารซื้อด้วยวิธีประกวดราคา
อิเล็กทรอนิกส์ หรือตามที่สำนักอัยการสูงสุดได้แก้ไขเพิ่มเติมแล้ว กับ จังหวัด ภายใน ๗ วัน นับถัดจากวันที่ได้รับ
หนังสือให้ไปทำสัญญา

๕.๒ มอบหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญา ตามที่ระบุไว้ในข้อ ๗ ของเอกสารซื้อด้วยวิธี
ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ ให้แก่ จังหวัด ขณะที่ได้ลงนามในสัญญาฉบับนี้แล้ว และ ๕.๐๐ ของราคาตามสัญญาที่

bc



ได้ระบุไว้ในใบเสนอราคานี้ เพื่อเป็นหลักประกันการปฏิบัติตามสัญญาโดยถูกต้องและครบถ้วน

หากข้าพเจ้าไม่ปฏิบัติตามที่ระบุไว้ในข้อ ๕.๑ และ/หรือข้อ ๕.๒ ดังกล่าวข้างต้น ข้าพเจ้ายอมให้ จังหวัด รับผิดชอบการเสนอราคาหรือเรียกร้องจากผู้ออกหนังสือค้ำประกัน ข้าพเจ้ายอมชดใช้ ค่าเสียหายใด ๆ ที่อาจมีแก่ จังหวัด และ จังหวัด มีสิทธิจะให้ผู้อื่นขอเสนอรายอื่นเป็นผู้ชนะการประกวดราคา อิเล็กทรอนิกส์ได้หรือจังหวัด อาจดำเนินการจัดซื้อการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ใหม่ก็ได้

๖. ข้าพเจ้ายอมรับว่า จังหวัด ไม่มีความผูกพันที่จะรับคำเสนอนี้ หรือใบเสนอราคาใด ๆ รวมทั้งไม่ ต้องรับผิดชอบในค่าใช้จ่ายใด ๆ อันอาจเกิดขึ้นในการที่ข้าพเจ้าได้เข้ายื่นข้อเสนอครั้งนี้

๗. บรรดาหลักฐานประกอบการพิจารณา เช่น ตัวอย่าง (sample) แคตตาล็อก รายละเอียด คุณสมบัติเฉพาะ (Specifications) พร้อมใบเสนอราคา ซึ่งข้าพเจ้าได้ลงไว้ในระบบการจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วย อิเล็กทรอนิกส์ ข้าพเจ้ายินยอมมอบให้ จังหวัด ไว้เป็นเอกสารและทรัพย์สินของ จังหวัด

สำหรับตัวอย่างที่เลือกหรือไม่ใช่แล้ว ซึ่ง จังหวัด ส่งคืนให้ ข้าพเจ้าจะไม่เรียกร้องค่าเสียหายใด ๆ ที่ เกิดขึ้นกับตัวอย่างนั้น

๘. เพื่อเป็นหลักประกันในการปฏิบัติโดยถูกต้อง ตามที่ได้ทำความเข้าใจและตามความผูกพันแห่ง คำเสนอนี้ ข้าพเจ้าขอมอบ เพื่อเป็นหลักประกันการเสนอราคาเป็นเงินจำนวน บาท มาพร้อมนี้

๙. ข้าพเจ้าได้ตรวจทานตัวเลขและตรวจสอบเอกสารต่าง ๆ ที่ได้นำพร้อมใบเสนอราคานี้โดย ละเอียดแล้ว และเข้าใจดีว่า จังหวัด ไม่ต้องรับผิดชอบใด ๆ ในความผิดพลาดหรือตกหล่น

๑๐. ใบเสนอราคานี้ได้ยื่นเสนอโดยบริสุทธิ์ยุติธรรม และปราศจากกลฉ้อฉล หรือการสมรู้ร่วมคิดกัน โดยไม่ชอบด้วยกฎหมายกับบุคคลใดบุคคลหนึ่ง หรือหลายบุคคล หรือกับห้างหุ้นส่วน บริษัทใด ๆ ที่ได้นำข้อเสนอใน คราวเดียวกัน

เสนอมา ณ วันที่ ๒๗ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ เวลา ๑๔:๔๒:๑๔ น.

(นายโมฆิต รินทรานุรักษ์)

ผู้มีอำนาจลงนาม หรือ ผู้รับมอบอำนาจ

เลขที่โครงการ ๖๘๐๒๔๓๕๓๔๗๖

ใบเสนอราคาเลขที่ ๖๘๐๓๑๖๐๐๔๕๘๔๗

รหัสอ้างอิง OTP wNVm

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี ๐๒๓๕๕๓๔๐๐๐๑๐๒



ผนวก ๔

เอกสารบริษัทฯ

ที่ E10091220229507



สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง
กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์

หนังสือรับรอง

ขอรับรองว่าบริษัทนี้ ได้จดทะเบียนเป็นนิติบุคคล ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์
เมื่อวันที่ 23 กันยายน 2534 ทะเบียนนิติบุคคลเลขที่ 0235534000102
ปรากฏข้อความในรายการตามเอกสารทะเบียนนิติบุคคล ณ วันออกหนังสือนี้ ดังนี้

1. ชื่อบริษัท บริษัท มิตรูตราด จำกัด
2. กรรมการของบริษัทมี 2 คน ตามรายชื่อดังต่อไปนี้
 1. นายโมเชิต รินทรานุรักษ์
 2. นางวรนุช รินทรานุรักษ์/
3. จำนวนหรือชื่อกรรมการซึ่งลงชื่อผูกพันบริษัทได้คือ กรรมการหนึ่งคนลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัท/
- 4.ทุนจดทะเบียน 3,000,000.00 บาท / สามล้านบาทถ้วน/
5. สำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 64/5 หมู่ที่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบลวังกระแจะ อำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด/
6. วัตถุประสงค์ของบริษัทมี 33 ข้อ ดังปรากฏในสำเนาเอกสารแนบท้ายหนังสือรับรองนี้ จำนวน 3 แผ่น โดยมีลายมือชื่อนายทะเบียนซึ่งรับรองเอกสารเป็นสำคัญ

ออกให้ ณ วันที่ 10 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2568

(นางสาวนภาพรณ์ ภูทวี)

นายทะเบียน



คำเตือน : หนังสือรับรองฉบับนี้พิมพ์ออกจากต้นฉบับที่เป็นไฟล์อิเล็กทรอนิกส์ การสั่งพิมพ์ถือเป็นสำเนาเอกสาร



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์
Department of Business Development
Ministry of Commerce

ก้าวสู่อนาคต
สู่ดิจิทัล

Leading Business
Towards Digital
Transformation



หนังสือรับรองฉบับนี้ถูกจัดทำด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยเป็นข้อมูล ณ วันที่ออกเอกสาร
ทั้งนี้ ในการใช้งาน ผู้ใช้ควรตรวจสอบข้อความที่ปรากฏบนหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง และสามารถตรวจสอบเอกสารฉบับนี้
ผ่านทาง QR Code และเว็บไซต์กรม (www.dbd.go.th) ได้ภายใน 1 ปี นับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง

Ref:E6810091220229507

ออกให้ ณ วันที่ : 2025-03-10 T11:38:35+0700

1/5

ที่ E10091220229507



สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง
กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์

หนังสือรับรอง

ข้อควรทราบ ประกอบหนังสือรับรอง ฉบับที่ E10091220229507

- นิติบุคคลนี้ได้ส่งงบการเงินปี 2566
- หนังสือรับรองเฉพาะข้อความที่ห้าง/บริษัทได้นำมาจดทะเบียนไว้เพื่อผลทางกฎหมายเท่านั้น ข้อเท็จจริงเป็นสิ่งที่ควรหาไว้พิจารณาฐานะ
- นายทะเบียนอาจเพิกถอนการจดทะเบียน ถ้าปรากฏว่าข้อความอันเป็นสาระสำคัญที่จดทะเบียนไม่ถูกต้อง หรือเป็นเท็จ



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์
Department of Business Development
Ministry of Commerce

ก้าวล้ำนำธุรกิจ
สู่ยุคดิจิทัล

Leading Business
Towards Digital
Transformation



หนังสือรับรองฉบับนี้ถูกจัดทำด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยเป็นข้อมูล ณ วันที่ออกเอกสาร
ทั้งนี้ ในการใช้งาน ผู้ใช้ควรตรวจสอบข้อควรทราบท้ายหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง และสามารถตรวจสอบเอกสารฉบับนี้
ผ่านทาง QR Code และเว็บไซต์กรม (www.dbd.go.th) ได้ภายใน 1 ปี นับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง

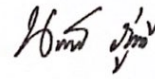
Ref:E6810091220229507

ออกให้ ณ วันที่ : 2025-03-10 T11:38:35+0700

2/5

ว1 (ทพ.)

รายละเอียดวัตถุประสงค์



วัตถุประสงค์ทั่วไป

- (1) ซื้อ จัดหา รับ เช่า เช่าซื้อ ถิ่นกรรมสิทธิ์ ครอบครอง ปรับปรุง ใช้ และจัดการ โดยประการอื่น ซึ่งทรัพย์สินใดๆ ตลอดจน ดอกผลของทรัพย์สินนั้น
- (2) ขาย โอน จำนอง จำนำ แลกเปลี่ยน และจำหน่ายทรัพย์สินโดยประการอื่น
- (3) เป็นนายหน้า ตัวแทน ตัวแทนค้าต่างในกิจการและธุรกิจทุกประเภท เว้นแต่ในธุรกิจประกันภัย การหาสมาชิกให้สมาคม และการค้าหลักทรัพย์
- (4) กู้ยืมเงิน เบิกเงินเกินบัญชีจากธนาคาร นิติบุคคล หรือสถาบันการเงินอื่น และให้กู้ยืมเงินหรือให้เครดิตด้วยวิธีการอื่น โดยจะมีหลักประกันหรือไม่ก็ตาม รวมทั้งการรับ ออก โอน และสลับหลังตัวเงิน หรือตราสารที่เปลี่ยนมือได้อย่างอื่น เว้นแต่ใน ธุรกิจธนาคาร ธุรกิจเงินทุน และธุรกิจเครดิตฟองซิเอร์
- (5) ทำการจัดตั้งสำนักงานสาขาหรือแต่งตั้งตัวแทน ทั้งภายในและภายนอกประเทศ
- (6) เข้าเป็นหุ้นส่วนจำกัดความรับผิดชอบในหุ้นส่วนจำกัด เป็นผู้ถือหุ้นในบริษัทจำกัด และบริษัทมหาชนจำกัด

วัตถุประสงค์ประกอบพาณิชย์กรรม

- (7) ประกอบกิจการค้าสัตว์มีชีวิต เนื้อสัตว์ชำแหละ เนื้อสัตว์แช่แข็ง และเนื้อสัตว์บรรจุกระป๋อง
- (8) ประกอบกิจการค้า ข้าว ข้าวโพด มันสำปะหลัง มันสำปะหลังอัดเม็ด กาแฟ เม็ดมะม่วงหิมพานต์ ถั่ว งา ละหุ่ง ปาล์มน้ำมัน บอ ผัวย ผุ่น พืชไร่ ผลิตภัณฑ์จากสินค้าดังกล่าว ครั่ง หนังสัตว์ เขาสัตว์ ไม้ แร่ ยาง ยางดิบ ยางแผ่น หรือยางชนิดอื่นอันผลิตขึ้น หรือได้มาจากส่วนหนึ่งส่วนใดของต้นยางพารา ของปาล์มไมพร และพืชผลทางเกษตรอื่นทุกชนิด
- (9) ประกอบกิจการค้า ผัก ผลไม้ หมื่อไม้ พริกไทย พืชสวน บุหรี่ ยาเส้น เครื่องดื่ม น้ำดื่ม น้ำแร่ น้ำผลไม้ สุรา เบียร์ อาหาร สด อาหารแห้ง อาหารสำเร็จรูป อาหารทะเลบรรจุกระป๋อง เครื่องกระป๋อง เครื่องปรุงรสอาหาร น้ำซอส น้ำตาล น้ำมันพืช อาหารสัตว์ และเครื่องบริโภคอื่น
- (10) ประกอบกิจการค้า ผ้า ผ้าทอจากใยสังเคราะห์ ด้าย ด้ายยถยัด เส้นใยโนลอน ใยสังเคราะห์ เส้นด้ายยัด เครื่องนุ่งห่ม เสื้อผ้าสำเร็จรูป เครื่องแต่งกาย เครื่องประดับกาย กุ้งเท้า กุ้งมือ เครื่องหนัง รองเท้า กระเป๋า เครื่องอุปโภคอื่น สิ่งทอ อุปกรณ์การเล่นกีฬา
- (11) ประกอบกิจการค้า เครื่องเค้นกันที่ เครื่องเรือน เฟอร์นิเจอร์ เครื่องแก้ว เครื่องครัว ตู้เย็น เครื่องปรับอากาศ เครื่องฟอกอากาศ พัดลม เครื่องดูดอากาศ หม้อหุงข้าวไฟฟ้า เตาหุงข้าวไฟฟ้า เครื่องทำความร้อน เครื่องทำความเย็น เตารีดไอน้ำ เครื่องใช้ไฟฟ้า อุปกรณ์ไฟฟ้า รวมทั้งอะไหล่และอุปกรณ์ของสินค้าดังกล่าว
- (12) ประกอบกิจการค้า วัสดุก่อสร้าง อุปกรณ์และเครื่องมือใช้ในการก่อสร้าง เครื่องมือช่างทุกประเภท สี เครื่องมือทาสี เครื่องตกแต่งอาคาร เครื่องเหล็ก เครื่องทองแดง เครื่องทองเหลือง เครื่องเคลือบ เครื่องสุขภัณฑ์ อุปกรณ์ประปา รวมทั้งอะไหล่ และอุปกรณ์ของสินค้าดังกล่าว
- (13) ประกอบกิจการค้า เครื่องจักร เครื่องยนต์ เครื่องมือกล เครื่องพ่นแรง ยานพาหนะ เครื่องกำเนิดไฟฟ้า เครื่องสูบน้ำ เครื่องบำบัดน้ำเสีย และเครื่องกำจัดขยะ
- (14) ประกอบกิจการค้า น้ำมันเชื้อเพลิง ถ่านหิน ผลิตภัณฑ์อย่างอื่นที่ก่อให้เกิดพลังงาน และสถานีบริการน้ำมันเชื้อเพลิง
- (15) ประกอบกิจการค้า ยา ยารักษาโรค เกสภัณฑ์ เคมีภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ เครื่องมือเครื่องมือใช้ทางวิทยาศาสตร์ ปุ๋ย ยาปราบศัตรูพืช ยาบำรุงพืชและสัตว์ทุกชนิด
- (16) ประกอบกิจการค้า เครื่องสำอาง อุปกรณ์เครื่องมือและเครื่องใช้เสริมความงาม
- (17) ประกอบกิจการค้า กระดาษ เครื่องเขียน แบบเรียน แบบพิมพ์ หนังสือ อุปกรณ์การเรียนการสอน อุปกรณ์การถ่ายภาพ และภาพยนตร์ เครื่องคำนวณ เครื่องพิมพ์ อุปกรณ์การพิมพ์ สิ่งพิมพ์ หนังสือพิมพ์ ตู้เก็บเอกสาร เครื่องใช้สำนักงาน เครื่องมือสื่อสาร คอมพิวเตอร์ รวมทั้งอุปกรณ์และอะไหล่ของสินค้าดังกล่าว
- (18) ประกอบกิจการค้า ทอง นาก เงิน เพชร พลอย และอัญมณีอื่น รวมทั้งวัสดุที่เกี่ยวข้อง



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์
Department of Business Development
Ministry of Commerce

หนังสือรับรองฉบับนี้ถูกจัดทำด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยเป็นข้อมูล ณ วันที่ออกเอกสาร
เพื่อให้ ในการใช้งาน ผู้ใช้ควรตรวจสอบเอกสารทางท้ายหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง และสามารถตรวจสอบเอกสารฉบับนี้
ผ่านทาง QR Code และเว็บไซต์กรม (www.dbd.go.th) ได้ภายใน 1 ปี นับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง



กำลังเข้าสู่
สู่ดิจิทัล

Leading Business
Towards Digital
Transformation



Ref:E6810091220229507

ออกให้ ณ วันที่ : 2025-03-10 T11:38:35+0700

3/5

(19) ประกอบกิจการค้า เม็ดพลาสติก พลาสติก หรือสิ่งอื่นซึ่งมีลักษณะคล้ายคลึงกัน ทั้งที่อยู่ในสภาพวัตถุดิบ หรือสำเร็จรูป

(20) ประกอบกิจการค้า ยางเทียม สิ่งทำเทียม วัตถุหรือสินค้าดังกล่าวโดยกรรมวิธีทางวิทยาศาสตร์

(21) สิ่งเข้ามาจำหน่ายในประเทศและส่งออกไปจำหน่ายยังต่างประเทศ ซึ่งสินค้าตามที่กำหนดไว้ในบัญชี

(22) ทำการประมูลเพื่อขายสินค้าตามวัตถุที่ประสงค์ให้แก่บุคคล คณะบุคคล นิติบุคคล ส่วนราชการและองค์การของรัฐ

ทั้งภายในและภายนอกประเทศ



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์
Department of Business Development
Ministry of Commerce

ก้าวสู่อนาคต
สู่ดิจิทัล

Leading Business
Towards Digital
Transformation



หนังสือรับรองฉบับนี้ถูกจัดทำด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยเป็นข้อมูล ณ วันที่ออกเอกสาร
ทั้งนี้ ในการใช้งาน ผู้ใช้ควรตรวจสอบข้อความที่ปรากฏบนหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง และสามารถตรวจสอบเอกสารฉบับนี้
ผ่านทาง QR Code และเว็บไซต์กรม (www.dbd.go.th) ได้ภายใน 1 ปี นับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง

Ref: E10091220229507

ออกให้ ณ วันที่ : 2025-03-10 T11:38:35+0700

4/5

รายละเอียดวัตถุประสงค์

ของ

Mitsubishi/บริษัท มิตรูตราด จำกัด

ทะเบียนเลขที่ บอ.คร.45

วัตถุประสงค์ของ ห้างหุ้นส่วน/บริษัท นี้ มี 33 ข้อ ดังนี้

- (23) ประกอบกิจการรับเหมาก่อสร้างอาคาร อาคารพาณิชย์ อาคารที่พักอาศัย สถานที่ทำการ ถนน สะพาน เสาเข็ม อุโมงค์ และงานก่อสร้างอย่างอื่นทุกชนิด รวมทั้งรับทำงานโยธาทุกประเภท
- (24) ประกอบกิจการให้บริการซ่อมแซม บำรุงรักษา ตรวจสอบ อัดฉีด หมั่นน้ำวากันสนิม สำหรับยานพาหนะทุกประเภท รวมทั้งบริการติดตั้ง ตรวจสอบ และแก้ไขอุปกรณ์ ป้องกันวินาศภัยทุกประเภท
- (25) ประกอบกิจการทางค่านกฎหมาย หางบัญชี หางวิศวกรรม หางสถาปัตยกรรม รวมทั้งกิจการโฆษณา
- (26) ประกอบกิจการบริการรับค้าประกันหนี้สิน ความรับผิด และการปฏิบัติตามสัญญาของบุคคลอื่น รวมทั้งรับบริการค้าประกันบุคคลซึ่งเดินทางเข้ามาในประเทศไทย หรือเดินทางออกไปต่างประเทศตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง กฎหมายว่าด้วยอาชญากรรม และกฎหมายอื่น
- (27) ประกอบธุรกิจบริการ รับเป็นที่ปรึกษาและให้คำแนะนำเกี่ยวกับงานบริหารงาน พาณิชยกรรม อุตสาหกรรม รวมทั้งปัญหาการผลิต การตลาดและจัดจำหน่าย
- (28) ประกอบกิจการจัดเก็บ รวบรวม จัดทำ จัดพิมพ์และเผยแพร่สถิติ ข้อมูล ในทางเกษตรกรรม อุตสาหกรรม พาณิชยกรรม การเงิน การตลาด รวมทั้งวิเคราะห์และประเมินผลในการดำเนินงานธุรกิจ
- (29) ประกอบธุรกิจบริการรับเป็นผู้จัดการและดูแลผลประโยชน์ เก็บผลประโยชน์และจัดการทรัพย์สินในบุคคลอื่น
- (30) ประกอบกิจการประมูลเพื่อขายสินค้าและรับจ้างของตามวัตถุประสงค์ทั้งหมด ให้แก่บุคคล คณะบุคคล นิติบุคคล ส่วนราชการ และองค์การของรัฐ
- (31) ประกอบกิจการให้บริการซ่อม ประกอบ เตาเผา หม้อต้มน้ำ ยานพาหนะทุกชนิด
- (32) ประกอบกิจการจำหน่าย ธารรถยนต์ แบตเตอรี่ อุปกรณ์ประคับพยนต์ยานพาหนะทุกชนิด รวมทั้งให้การติดตั้ง
- (33) ประกอบกิจการให้บริการตรวจสอบสภาพและคุณภาพของสินค้าส่งทางบก เพื่อตรวจสอบรับรองสภาพสำหรับรถที่จะเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการขนส่งทางบก หรือตามกฎหมายว่าด้วยรถยนต์



กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์
Department of Business Development
Ministry of Commerce

ก้าวล้ำสู่ธุรกิจ
สู่อนาคตดิจิทัล

Leading Business
Towards Digital
Transformation



หนังสือรับรองฉบับนี้ถูกจัดทำด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ โดยเป็นข้อมูล ณ วันที่ออกเอกสาร
ทั้งนี้ ในการใช้งาน ผู้ใช้ควรตรวจสอบเอกสารฉบับนี้กับหนังสือรับรองฉบับนี้ทุกครั้ง และสามารถตรวจสอบเอกสารฉบับนี้
ผ่านทาง QR Code และเว็บไซต์กรม (www.dbd.go.th) ได้ภายใน 1 ปี นับจากวันที่ออกหนังสือรับรอง

Ref:E6810091220229507

ออกให้ ณ วันที่ : 2025-03-10 T11:38:35+0700

5/5



มิตซูตราด

หนังสือรับรองการสำรองอะไหล่

ด้วยหนังสือฉบับนี้ บริษัท มิตซูตราด จำกัด สำนักงานใหญ่ เลขที่ 64/5 หมู่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบลวัง
กระแจะ อำเภอเมือง จังหวัดตราด 23000 ขอยืนยันว่า บริษัทฯ มีการสำรองอะไหล่ สำหรับรถยนต์ที่บริษัทฯ
จำหน่าย ไม่น้อยกว่า 5 ปี นับจากวันที่ส่งมอบรถยนต์

ลงชื่อ.....

(นายโฆษิต รินทรานุรักษ์)

กรรมการผู้จัดการ



บริษัท มิตซูตราด จำกัด

64/5 หมู่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบลวังกระแจะ อำเภอเมือง จังหวัดตราด 23000 โทรศัพท์ 039-520255-6



แบบ กนอ. 03/6

หนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรม
ตามพระราชบัญญัติการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย พ.ศ. 2522
ฉบับต่ออายุ ครั้งที่ 5

ที่ 325/2559

การนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

วันที่ 28 เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2559

หนังสือฉบับนี้ให้ไว้เพื่อแสดงว่าการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย อนุญาตให้

บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

(MITSUBISHI MOTORS (THAILAND) CO.,LTD.)

สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ - หมู่ที่ - ตรอก/ซอย - ถนน พระราม 4

ตำบล/แขวง คลองเตย อำเภอ/เขต คลองเตย จังหวัด กรุงเทพมหานคร

เป็นผู้ประกอบกิจการในเขต อุตสาหกรรมทั่วไป นิคมอุตสาหกรรม แหลมฉบัง

แปลงที่ดินเลขที่ 3G-5/1, 3G-5/2, 3G-6 ถึง 3G-8, 4G-3 ถึง 4G-5 เนื้อที่ ประมาณ 269 ไร่ 21.45 ตารางวา

สถานที่ประกอบกิจการเลขที่ 199, 199/5, 199/8 หมู่ที่ 3 ตรอก/ซอย - ถนน -

ตำบล/แขวง ห้วยขวาง อำเภอ/เขต ศรีราชา จังหวัด ชลบุรี

ประกอบกิจการ ผลิตและประกอบรถยนต์ และชิ้นส่วนของรถยนต์ทุกชนิด

ประเภทหรือชนิดของโรงงานลำดับที่ 77(1), 77(2)

ทะเบียนผู้ประกอบอุตสาหกรรมเลขที่ น.77(1)-2/2535-ญน.

ทั้งนี้ ผู้ประกอบกิจการต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขดังนี้

(1) เงื่อนไขแนบท้ายหนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรมตามพระราชบัญญัติ
การนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย พ.ศ. 2522

(2) เงื่อนไขอื่นที่แนบท้ายหนังสืออนุญาตฉบับนี้ (ถ้ามี)

การอนุญาตนี้ให้ใช้ได้จนถึงวันที่ 31 เดือน ธันวาคม พ.ศ. 2562

หมายเหตุ 1. เนื่องจากบริษัทฯ ขอแก้ไขที่ตั้งสำนักงาน

กนอ. จึงพิจารณาออกหนังสืออนุญาต ฉบับใหม่ แทนฉบับที่
นอ.047/2557 ลงวันที่ 3 ธันวาคม 2557 ซึ่งเป็นอันยกเลิก

2. หนังสืออนุญาต ฉบับนี้ มีเงื่อนไขแนบท้าย 1



ลงชื่อ 2/8/2559 เอ็นเตอร์ กรุ๊ป ผู้อนุญาต

(นางปณิดา เอ็นตระกูล)

ผู้อำนวยการกอง กองอนุญาตผู้ประกอบกิจการ ปฏิบัติงานแทน
ผู้ว่าการการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

การยื่นคำขอต่ออายุหนังสืออนุญาต ให้ยื่นคำขอ
ก่อนวันที่การอนุญาตจะสิ้นสุดไม่น้อยกว่าหนึ่งเดือน





เงื่อนไขแนบท้ายหนังสืออนุญาตให้ใช้ที่ดินและประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรม

ผู้ใช้ที่ดินและประกอบกิจการต้องปฏิบัติตามนี้ :-

1. ต้องปฏิบัติตามสัญญาเช่าที่ดินเพื่อการอุตสาหกรรม สัญญาที่ 17/2533-นธ. ลงวันที่ 27 กรกฎาคม 2533
2. ต้องปฏิบัติตามข้อบังคับคณะกรรมการการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ว่าด้วย หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขในการประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรม พ.ศ. 2551 และ ฉบับที่แก้ไขเพิ่มเติม
3. ต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมตามที่เสนอไว้ในรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการของนิคมอุตสาหกรรมที่โรงงานตั้งอยู่ เฉพาะในส่วน ที่กำหนดให้โรงงานเป็นผู้รับผิดชอบ
4. ในการประกอบกิจการที่ได้รับอนุญาต หากมีกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง จะต้องได้รับอนุญาตจากส่วนราชการที่เกี่ยวข้องด้วย และจะต้องปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด
5. ต้องมีและใช้ระบบบำบัดน้ำเสียเบื้องต้น ที่มีขนาดและประสิทธิภาพเพียงพอที่จะปรับปรุงคุณภาพน้ำทิ้งทั้งหมดของโรงงาน ให้มีคุณลักษณะเป็นไปตามมาตรฐานที่ กนอ. กำหนด ตลอดเวลาการทำงาน
6. ต้องมีและใช้ระบบจัดกลิ่น ฝุ่นละออง หรือวัตถุมีพิษที่มีขนาดและประสิทธิภาพเพียงพอเพื่อป้องกันให้เกิดเหตุเดือดร้อนรำคาญ หรือเป็นอันตรายต่อผู้ปฏิบัติงาน และผู้อยู่ใกล้เคียงตลอดเวลาทำงาน
7. ต้องดำเนินการจัดการกากตะกอนจากระบบบำบัดน้ำเสีย และกากอุตสาหกรรมจากกระบวนการผลิตให้ถูกต้องตามหลักวิชาการ มิให้เป็นเหตุเดือดร้อนรำคาญ หรือเป็นอันตรายต่อผู้อยู่ใกล้เคียง และต้องได้รับความเห็นชอบจาก กนอ. และต้องปฏิบัติตามประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่อง การกำจัดสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช้แล้ว พ.ศ. 2548
8. โรงงานต้องรับผิดชอบต่อค่าเสียหายทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุ อุบัติภัย และหากโรงงานไม่สามารถแก้ไขได้ หรือไม่ทันทั่วทั้ง กนอ. สามารถแจ้งผู้รับจ้างรายอื่นเข้ามาเพื่อดำเนินการและเรียกค่าเสียหายจากโรงงานได้
9. กนอ. ขอสงวนสิทธิในการใช้พื้นที่ กรณีต้องปรับปรุง แก้ไข ซ่อมแซม หรือขยายขีดความสามารถของระบบสาธารณูปโภค และสิ่งอำนวยความสะดวกบริเวณพื้นที่เช่า บริษัทฯ จะต้องยินยอมให้ใช้พื้นที่และไม่เรียกร้องสิทธิหรือค่าใช้จ่ายใดๆ หากเกิดความเสียหายต่อสิ่งก่อสร้างดังกล่าว และบริษัทฯ จะต้องปรับสภาพพื้นที่คืนดั้งเดิมด้วยค่าใช้จ่ายของบริษัทฯ เอง
10. หากหนังสืออนุญาตให้ใช้ที่ดินและประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรม กนอ.01/2 หรือ กนอ.03/6 (กรณีฉบับต่ออายุ) เป็นอันสิ้นสุดโดยเหตุการณ์ระงับของสัญญาเช่าที่ดิน ไม่ว่ากรณีใด บริษัทฯ ต้องแจ้งเป็นหนังสือถึง กนอ. เพื่อคืนหนังสืออนุญาตฯ ฉบับดังกล่าวให้แก่ กนอ.



ลงชื่อ

นางปนัดดา เอ็นตระกูล

ผู้อนุญาต

(นางปนัดดา เอ็นตระกูล)

ผู้อำนวยการกอง กองอนุญาตผู้ประกอบการ ปฏิบัติงานแทน
ผู้ว่าการการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

ข้าพเจ้า บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด ผู้รับหนังสืออนุญาตให้ใช้ที่ดินและประกอบกิจการในนิคมอุตสาหกรรม
ที่ **325/2559** ลงวันที่ **28 ตุลาคม 2559** รับทราบเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว
และยินดีจะปฏิบัติตามทุกประการ จึงลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน



บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

mitsubishi motors (thailand) co., ltd.

ลงชื่อ

นางสาวรัชฎา นกดี

ผู้ได้รับอนุญาต





กรมทะเบียนการค้า
ใบสำคัญแสดงการจดทะเบียนห้างหุ้นส่วนบริษัท

ใบสำคัญนี้ออกให้เพื่อแสดงว่า

บริษัท มิตรูตรา จำกัด

ได้จดทะเบียนเป็นนิติบุคคลตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

ณ สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท จังหวัดนนทบุรี

เมื่อวันที่ 23 กันยายน ๒๕๖๔

ออกให้ ณ วันที่ 23 กันยายน ๒๕๖๔



ภ.พ.20

ใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่ม



กรมสรรพากร

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร

0-2355-34000-10-2

ชื่อผู้ประกอบการ นริศพร นิตยธรราด จ่ากีด

ชื่อสถานประกอบการ นริศพร นิตยธรราด จ่ากีด

เป็น ☒ สำนักงานใหญ่ ☐ สาขาที่

ตั้งอยู่: อาคาร

ห้องเลขที่ -

ชั้นที่

หมู่บ้าน

เลขที่ 64/5

หมู่ที่ 2 ตรอก/ชอย

ถนน สุขุมวิท

ตำบล/แขวง รังกระแจะ

อำเภอ/เขต เมืองตราด

จังหวัด ตราด

รหัสไปรษณีย์ 23000

โทรศัพท์

วันที่ให้เป็นผู้ประกอบการจดทะเบียน 9 มีนาคม 2548

ออกให้เมื่อวันที่ - ๖ มีค ๒๕๔๘

ผู้ออกทะเบียน

(นางถาวรวรรณ วรรณนที)

ตำแหน่ง

สรรพากรพื้นที่ตราด

ใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่มนี้มิใช่ใบประกอบการ และจะหมดอายุเมื่อครบกำหนด ๑๕ วัน นับแต่วันออกให้ หากผู้เสียภาษีอากรไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่มนี้ จะถือว่าใบทะเบียนภาษีมูลค่าเพิ่มนี้หมดอายุ

คำเตือน



บัญชีรายชื่อกรรมการผู้จัดการ/หุ้นส่วนผู้จัดการ

ห้าง/บริษัท บริษัท มิตซูตราด จำกัด

นิติบุคคลประเภท ห้าง/บริษัท บริษัทจำกัด

ทะเบียนเลขที่ ๐๒๓๕๕๓๔๐๐๐๑๐๒ จดทะเบียนเมื่อวันที่ ๒๓/๐๙/๒๕๓๔

ทุนจดทะเบียน ๓,๐๐๐,๐๐๐.๐๐ (สามล้านบาทถ้วน)

สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่ ๖๔/๕

ซอย

ถนน สุขุมวิท

ตำบล/แขวง วังกระแจะ

อำเภอ/เขต เมืองตราด

จังหวัดตราด

รายชื่อกรรมการผู้จัดการ/หุ้นส่วนผู้จัดการ มี ๑ คน

๑. นายโมเชิต รินทรานุรักษ์ เลขประจำตัวประชาชน ๓๑๐๐๙๐๐๐๘๑๒๐๕

รับรองไว้ ณ วันที่ 5 มกราคม พ.ศ.2568

(ลงชื่อ)

ประทีปตรา (ถ้ามี)



บัญชีรายชื่อผู้ถือหุ้นรายใหญ่
ห้าง/บริษัท บริษัท มิตรชูตราด จำกัด

นิติบุคคลประเภท ห้าง/บริษัท บริษัทจำกัด

ทะเบียนเลขที่ ๐๒๓๕๕๓๔๐๐๐๑๐๒

จดทะเบียนเมื่อวันที่ ๒๓/๐๙/๒๕๓๔

หุ้นจดทะเบียน ๓,๐๐๐,๐๐๐.๐๐ (สามล้านบาทถ้วน)

สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่ ๖๔/๕

ซอย

ถนน สุขุมวิท

ตำบล/แขวง วังกระแจะ

อำเภอ/เขต เมืองตราด

จังหวัด ตราด

รายชื่อผู้ถือหุ้นรายใหญ่ มีจำนวน ๒ คน

๑. นายไฉเชิด รินทรานุรักษ์

ถือหุ้นจำนวนหุ้น ๙๙๐.๐๐

หุ้นฯ ละ ๑,๐๐๐.๐๐

เป็นเงินจำนวน ๙๙๐,๐๐๐.๐๐ บาท

๒. นางวรรณช รินทรานุรักษ์

ถือหุ้นจำนวนหุ้น ๑,๐๒๐.๐๐

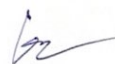
หุ้นฯ ละ ๑,๐๐๐.๐๐

เป็นเงินจำนวน ๑,๐๒๐,๐๐๐.๐๐ บาท

รับรองไว้ ณ วันที่ 5 มกราคม พ.ศ. 2568

(ลงชื่อ)

ประทับตรา (ถ้ามี)





บัญชีรายชื่อผู้มีอำนาจควบคุม
ห้าง/บริษัท บริษัท มิตซูตรา จำกัด

นิติบุคคลประเภท ห้าง/บริษัท บริษัทจำกัด

ทะเบียนเลขที่ ๐๒๓๕๕๓๔๐๐๑๐๒

จดทะเบียนเมื่อวันที่ ๒๓/๐๙/๒๕๓๔

ทุนจดทะเบียน ๓,๐๐๐,๐๐๐.๐๐ (สามล้านบาทถ้วน)

สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่ ๖๔/๕

ซอย

ถนน สุขุมวิท

ตำบล/แขวง วังกระแจะ

อำเภอ/เขต เมืองตราด

จังหวัด ตราด

รายชื่อผู้มีอำนาจควบคุม มีจำนวน ๓ คน

๑. นายไมจิต รินทรานุรักษ์ เลขประจำตัวประชาชน ๓๑๐๐๙๐๐๐๘๑๒๐๕

รับรองไว้ ณ วันที่ 5 มกราคม พ.ศ. 2568

(ลงชื่อ)

ประทีปตรา (ถ้ามี)



 **บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card**
เลขประจำตัวประชาชน Identification Number 3 1009 00081 20 5

ชื่อตัวและชื่อสกุล นาย โฉมิต รินทรานุรักษ์
Name Mr. Kosit
Last name Rintranurak
เกิดวันที่ 4 พ.ย. 2509 Date of Birth 4 Nov. 1966
ศาสนา พุทธ

อายุ 69 หมู่ที่ 7 ต.เขาบายศรี
อ.ท่าใหม่ จ.จันทบุรี
29 มี.ย. 2566
วันออกบัตร 29 Jun. 2023
Date of Issue


เจ้าหน้าที่งานออกบัตร

3 พ.ย. 2574
วันบัตรหมดอายุ
3 Nov. 2031
Date of Expiry

2205-03-06291321







แบบ มอ.๔
ลำดับที่ ๑

ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

ใบอนุญาต

ทำผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๐ แห่งพระราชบัญญัติมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม พ.ศ. ๒๕๕๑

เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

ออกใบอนุญาตฉบับนี้ให้

บริษัท มิตรซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0105530000052

ทำผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม รถยนต์ขนาดเล็กที่ใช้เครื่องยนต์แบบจุดระเบิดด้วยการอัด

ที่ทำถูกต้องตามมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม รถยนต์ขนาดเล็กที่ใช้เครื่องยนต์แบบจุดระเบิดด้วยการอัด เฉพาะด้าน
ความปลอดภัย : สारमल्षिจากเครื่องยนต์ ระดับที่ 7

มาตรฐานเลขที่ มอก. 2550-2554

ทำที่โรงงานชื่อ บริษัท มิตรซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

นิคมอุตสาหกรรม แหลมฉบัง

ตั้งอยู่เลขที่ 199 หมู่ที่ 3 ตระกษา/ซอย -

ถนน - ตำบล/แขวง ทุกสุขลา อำเภอ/เขต ศรีราชา

จังหวัด ชลบุรี ทะเบียนโรงงานเลขที่ 72060200225354

รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต แสดงไว้ในลำดับที่ ๒

บันทึกการเปลี่ยนแปลง แสดงไว้ในลำดับที่ ๓

ทั้งนี้ ผู้รับใบอนุญาตต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขในการอนุญาตที่เลขาธิการกำหนด

ออกให้ ณ วันที่ 26 พฤศจิกายน 2564



สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม



Signed by สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (TIS)
The Industrial Standards Institute (TIS)
Date: 2023-03-13 16:50:05 283+07:00

00fcd0b26



(นางสมพร โรจน์ดำรงการ)

ผู้อำนวยการกองควบคุมมาตรฐาน

ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม



รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิทซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
3	รถยนต์บรรทุกมวลเต็มอัตราบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ ธรรมดา รุ่น R6MAA ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ มวลรถเปล่า 1771 ถึง 2000 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LAOT) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 182 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 8.7 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 5.9 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 6.9 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร  (นายทศพล ถวัลย์กิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566



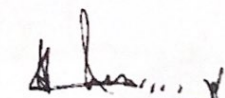
รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
4	รถยนต์บรรทุกมวลเต็มอัตราบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ อัตโนมติ รุ่น R6AWH ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ มวลรถเปล่า 1771 ถึง 2000 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LAOT) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 200 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 9.7 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 6.4 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 7.6 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร  (นายทศพล ถวัลย์กิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566



รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
5	รถยนต์บรรทุกมุลเต็มอัตรบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ อัตโนมติ รุ่น V6AWH ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ หรือ 4 ล้อ มวลรถเปล่า 1771 ถึง 1880 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LAOT) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 200 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 9.6 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 6.4 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 7.6 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร (นายทศพล ถวัลย์กิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566





รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
6	รถยนต์บรรทุกมวล์เต็มอัตราบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ อัตโนมติ รุ่น V6AWH ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ หรือ 4 ล้อ มวลรถเปล่า 1881 ถึง 2000 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LA0T) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 201 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 9.8 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 6.4 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 7.6 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร  (นายทศพล กล้วยกิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566



รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
7	รถยนต์บรรทุกมัลติมิอ์ตราบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ ธรรมดา รุ่น V6MAA ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ หรือ 4 ล้อ มวลรถเปล่า 1771 ถึง 1880 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LAOT) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 183 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 8.5 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 6.1 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 7.0 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร  (นายทศพล ถวัลย์กิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566



รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	รายละเอียดของผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
8	รถยนต์บรรทุกมวลเต็มอัตราบรรทุกไม่เกิน 3500 กิโลกรัม MITSUBISHI เชื้อเพลิงเดี่ยว ดีเซล รหัสเครื่องยนต์ 4N16 ปริมาตรกระบอกสูบ 2442 ลูกบาศก์เซนติเมตร เกียร์ ธรรมดา รุ่น V6MAA ระบบขับเคลื่อน 2 ล้อ หรือ 4 ล้อ มวลรถเปล่า 1881 ถึง 2000 กิโลกรัม รถยนต์แบบ TRITON (LAOT) ปริมาณสารมลพิษคาร์บอนไดออกไซด์ 183 กรัมต่อกิโลเมตร ความสิ้นเปลืองเชื้อเพลิง ในเมือง 8.7 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร นอกเมือง 5.9 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร รวม 7.0 ลิตรต่อ 100 กิโลเมตร  (นายทศพล ถวัลย์กิจดำรงค์) ผู้อำนวยการกลุ่มควบคุมมาตรฐาน 5 กองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 13 มีนาคม 2566






บันทึกการเปลี่ยนแปลง
ผู้รับใบอนุญาต บริษัท มิตรูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
ใบอนุญาตที่ ท 6573-106/2550

รายการที่	สาระของการเปลี่ยนแปลง
1	ไม่มี  (นางสมพร โรจน์ดำรงการ) ผู้อำนวยการกองควบคุมมาตรฐาน ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม วันที่ 26 พฤศจิกายน 2561



ใบรับรอง MiT

เลขที่ MIT6612000477



Made in Thailand

โดยหนังสือฉบับนี้
สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ขอรับรองว่า

ผลิตภัณฑ์ รถกระบะ มิทซูบิชิ ไทรทัน ซิ่งเกิ้ลแค็บ 2.4 Pro เกียร์ธรรมดา
ขนาด 2,442 ซีซี

รุ่น Triton Single Cab 2.4 Pro [LA2TEJUJCRU]

ผลิตโดย บริษัท มิทซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

เลขทะเบียนนิติบุคคล 0105530000052

เป็นผลิตภัณฑ์ที่ผลิตในประเทศไทย จริงทุกประการ

เพชรรัตน์

(นางสาวเพชรรัตน์ เอกแสงกุล)

รองประธาน

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

ใบรับรองนี้เป็นกรรมสิทธิ์ของสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย (ส.อ.ท.)
ห้ามแก้ไขดัดแปลง การใช้ต้องเป็นไปตามระเบียบที่ ส.อ.ท. กำหนด

ออกให้ ณ วันที่ 28 12 2566
มีผลถึง ณ วันที่ 28 12 2568



Tel. (+66)2-345-1100 www.mit.fti.or.th

สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย
จะรับรองเอกสารตามเงื่อนไข
โปรดตรวจสอบใบรับรองที่
www.mit.fti.or.th



สำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (สสว.) ขอรับรองว่า
นาย โฆษิต รินทรานุรักษ์
ชื่อสถานประกอบการ บริษัท มิตรชูตราด จำกัด
ภาคธุรกิจ: ภาคการค้า ขนาดธุรกิจ: ขนาดกลาง (MEDIUM)

ผู้ประกอบการ	เลขทะเบียน	
นิติบุคคล	เลขทะเบียนพาณิชย์	0235534000102
	หรือเลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร	
	วันที่อนุมัติ	1 กรกฎาคม 2567

เป็นผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (SME) ที่ได้ขึ้นบัญชีรายการ
פטศ และบัญชีรายชื่อไว้กับสำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (สสว.) ตาม
ข้อกำหนดในกฎกระทรวงกำหนดפטศและวิธีการจัดซื้อจัดจ้างפטศที่รัฐต้องการส่งเสริมหรือ
สนับสนุน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2563 เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2567 และมีผลจนถึงวันที่ 30
มิถุนายน 2568

นายวชิระ แก้วกอ
รองผู้อำนวยการ
สำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม
นายทะเบียน

หมายเหตุ: กรณีผู้ประกอบการเป็นนิติบุคคล สสว. ได้พิจารณาการเป็นวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม
ตามกฎหมายกำหนดลักษณะของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม พ.ศ. 2562
ตามที่ระบุไว้ในงบการเงินของผู้ประกอบการ ปี 2564

สแกน QR Code เพื่อตรวจสอบข้อมูลหนังสือรับรองการขึ้นทะเบียนผู้ประกอบการ SME





บริษัท มิตซูบิชิ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด
MITSUBISHI MOTORS (THAILAND) CO., LTD.

รายชื่อผู้จำหน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการมาตรฐานรถยนต์มิตซูบิชิ
ในจังหวัดจันทบุรีและจังหวัดตราด

บริษัท มิตซูจันทบุรี จำกัด สำนักงานใหญ่

69 หมู่ที่ 7 ถนนสุขุมวิท ตำบลเวาบายศรี

อำเภอท่าใหม่ จังหวัดจันทบุรี 22120

โทร : 039494164-6

(จำหน่ายรถยนต์มิตซูบิชิ บริการซ่อมแซมบำรุงรักษา บริการค่านอะไหล่ และยางรถยนต์ บริการซ่อมสีและตัวถัง)

บริษัท มิตซูจันทบุรี จำกัด สาขาพลับพลา

21/12 หมู่ที่ 11 ถนนสุขุมวิท ตำบลพลับพลา อำเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี 22000

โทร : 039355211-4

(จำหน่ายรถยนต์มิตซูบิชิ บริการซ่อมแซมบำรุงรักษา บริการค่านอะไหล่ และยางรถยนต์)

www.mitsuchanthaburi.com

บริษัท มิตซูตราด จำกัด

64/5 หมู่ที่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบลวังกระแจะ อำเภอเมือง จังหวัดตราด 23000

โทร : 039520255

(จำหน่ายรถยนต์มิตซูบิชิ บริการซ่อมแซมบำรุงรักษา บริการค่านอะไหล่ และยางรถยนต์)

www.mitsurad.com

ศูนย์บริการทั้ง 3 แห่ง อยู่ภายใต้การบริหารในเครือเดียวกัน

สามารถให้บริการบำรุงรักษาและซ่อมแซมสำหรับรถยนต์มิตซูบิชิ ที่ได้จำหน่ายให้

หน่วยงานราชการ โดย บริษัท มิตซูตราด จำกัด



สำนักงานใหญ่ : เลขที่ 2525 ถนนพหลโยธิน แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2079-9000 แฟกซ์. 0-2079-9090
HEAD OFFICE : FYI Center Tower 1, 9th Floor, 2525 Rama IV Rd., Klong Toei, Bangkok 10110, Thailand Tel : 0-2079-9000 Fax : 0-2079-9090
ศูนย์บริการ และคลังสินค้า : 69/1 หมู่ 11 ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120 โทร. 0-2079-9000 แฟกซ์. 0-2079-9090
Service Center & Warehouse : 69/1 Moo 11, Phaholyothin Road, Klong Naeng Subdistrict, Klong Luang District, Pathum Thani Province 12120 Thailand Tel : 0-2079-9000 Fax : 0-2079-9090
โรงงานแหลมงอบ 1-2 : นิคมอุตสาหกรรมแหลมงอบ 199 หมู่ 3 ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทร. (038) 498-000 แฟกซ์. (038) 498-080
LCB PLANT 1-2 : Leam Chabang Industrial Estate, No. 199 Moo 3, Thung Sukhla Subdistrict, Si Racha District, Chon Buri Province 20230 Thailand Tel : (038) 498-000 Fax : (038) 498-080
โรงงานแหลมงอบ 3 : นิคมอุตสาหกรรมแหลมงอบ 199/13 หมู่ 3 ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี โทร. (038) 498-000 แฟกซ์. (038) 498-080
LCB PLANT 3 : Leam Chabang Industrial Estate, No. 199/13 Moo 3, Thung Sukhla Subdistrict, Si Racha District, Chon Buri Province 20230 Thailand Tel : (038) 498-000 Fax : (038) 498-080



สัญญาแก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 5 ของสัญญาผู้จำหน่าย

สัญญาแก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 5 ของสัญญาผู้จำหน่ายนี้ (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "สัญญาแก้ไข") ทำขึ้นเมื่อวันที่ 16 มกราคม 2567 ณ บริษัท มิตรพิชี่ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 2525 อาคารเอฟวายไอ เซ็นเตอร์ อาคาร 1 ชั้น 9 ถนน พระราม 4 แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร โดยและระหว่าง

ก. บริษัท มิตรพิชี่ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด โดย นายสาโรจน์ มะอาจเลิศ ผู้มีอำนาจกระทำการแทนบริษัท ตาม สำเนาหนังสือรับรองบริษัทและ/หรือสำเนาหนังสือมอบอำนาจที่แนบท้ายสัญญาแก้ไขนี้ (เอกสารแนบท้ายสัญญาหมายเลข 1) สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 2525 อาคารเอฟวายไอ เซ็นเตอร์ อาคาร 1 ชั้น 9 ถนนพระราม 4 แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร ซึ่งต่อไปในสัญญาแก้ไขฉบับนี้จะเรียกว่า "ผู้จัดจำหน่าย" ฝ่ายหนึ่ง กับ

ข. บริษัท มิตรพิชี่ มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด โดย นายโยชิชิ ริณรานุรักษ์ ผู้มีอำนาจกระทำการแทนบริษัท ตามสำเนาหนังสือรับรอง บริษัทและ/หรือสำเนาหนังสือมอบอำนาจที่แนบท้ายสัญญาแก้ไขนี้ (เอกสารแนบท้ายสัญญาหมายเลข 2) สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 64/5 หมู่ 2 ถนนสุขุมวิท ตำบลวังกระแจะ อำเภอเมืองตราด จังหวัดตราด 23000 ซึ่งต่อไปในสัญญาแก้ไขฉบับนี้จะเรียกว่า "ผู้จำหน่าย" อีกฝ่าย หนึ่ง

ตามที่คู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายได้จัดทำสัญญาผู้จำหน่าย เลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D ลงวันที่ 15 มิถุนายน 2564 และสัญญาแก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 1 ของสัญญาผู้จำหน่าย เลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D(1) ลงวันที่ 23 สิงหาคม 2564 และ สัญญาแก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 2 ของสัญญาผู้จำหน่าย เลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D(2) ลงวันที่ 6 มิถุนายน 2565 และสัญญา แก้ไขเพิ่มเติมครั้งที่ 3 ของสัญญาผู้จำหน่าย เลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D(3) ลงวันที่ 27 กันยายน 2565 และสัญญาแก้ไข เพิ่มเติมครั้งที่ 4 ของสัญญาผู้จำหน่าย เลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D(4) ลงวันที่ 22 มิถุนายน 2566 ซึ่งต่อไปในสัญญาแก้ไขนี้ จะเรียกว่า "สัญญาผู้จำหน่าย"

เนื่องจากคู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายมีความประสงค์ที่จะแก้ไขเปลี่ยนแปลงและเพิ่มเติมเงื่อนไขของสัญญาผู้จำหน่ายดังกล่าว บางประการ ซึ่งคู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายได้พิจารณาให้ความเห็นชอบด้วยแล้ว ดังนั้นคู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายจึงตกลงกันทำสัญญา แก้ไขฉบับนี้ ดังมีข้อความต่อไปนี้

ข้อ 1. คำหรือข้อความใดในสัญญาแก้ไขนี้ นอกจากที่จะได้กำหนดความหมายหรือให้คำนิยามศัพท์ไว้เป็นอย่างอื่น ในสัญญาแก้ไขนี้ หรือนอกจากที่มีข้อความแก้ไขแสดงให้เห็นว่ามีความหมายเป็นอย่างอื่นโดยชัดแจ้งในสัญญาแก้ไขนี้ ให้มี ความหมายเช่นเดียวกันกับที่ระบุความหมายหรือคำนิยามศัพท์ไว้ในสัญญาผู้จำหน่าย เมื่อใช้ในสัญญาแก้ไขฉบับนี้ด้วย

ข้อ 2. คู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายตกลงยกเลิกข้อความในภาคผนวก 6 ของสัญญาผู้จำหน่าย (ความรับผิดชอบใน ยอดขายขั้นต่ำ/ เอ็มอาร์พี) และให้ใช้ข้อความในเอกสารแนบท้ายสัญญาหมายเลข 3 ของสัญญาแก้ไขนี้แทน

ข้อ 3. นอกจากข้อความที่ได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงเพิ่มเติมดังที่ระบุในสัญญาแก้ไขฉบับนี้แล้ว คู่สัญญากลับทั้งสองฝ่ายตกลงให้ ข้อความตามสัญญาผู้จำหน่ายมีผลบังคับใช้ได้สมบูรณ์ต่อไปทุกประการ และตกลงยินยอมให้ถือว่าสัญญาแก้ไขฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง ของสัญญาผู้จำหน่ายด้วย



สัญญาเลขที่ MMTh-64-0775-37-1125-D(5)

ข้อ 4. คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงให้สัญญาแก้ไขนี้มีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2566 เป็นต้นไป

สัญญาแก้ไขฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจโดยตลอดแล้วเห็น
ว่าตรงตามเจตนาที่ได้ตกลงกันทุกประการ จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตราบริษัทฯ (ถ้ามี) ไว้เป็นหลักฐานตามวัน เดือน
ปี ที่ระบุไว้ข้างต้น และยึดถือสัญญาแก้ไขฉบับนี้ไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

บริษัท มิตรubishi มอเตอร์ส (ประเทศไทย) จำกัด

บริษัท มิตรูดราด จำกัด



ผู้จัดทำนาย

(นายสาโรจน์ มะอาจเลิศ)

ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่อาวุโส

สายงานขาย บริการหลังการขาย และพัฒนาเครือข่ายผู้จำหน่าย

ผู้มีอำนาจกระทำการแทนบริษัท

ลงชื่อ

ผู้จำหน่าย

(นายโชติ รัตนราษฎร์)

ผู้มีอำนาจกระทำการแทนบริษัท



ลงชื่อ

พยาน

(นางสาวปิยาภรณ์ ศิริสุวรรณ)

ผู้อำนวยการใหญ่ ฝ่ายพัฒนาเครือข่ายและผู้จำหน่าย

ลงชื่อ

พยาน

(นางรพช รัตนราษฎร์)



225-2-29739-4 2001 0225
13/07/18 15:18:08 K0582844
01d0053396052 New0075193276

บจก. มิตซูตราบ
CPB

Br.0225

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期儲蓄存款條約與條件 Terms and Conditions of Savings Deposit

1. โปรดนำสมุดบัญชีไปแสดงทุกครั้งเมื่อติดต่อธนาคาร (請在每次與本行接洽時出示存摺) This passbook is required when contacting our bank.
2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดบัญชีเท่านั้น มิใช่ใบได้เงินฝากหรือใบถอนเงิน (此存摺僅為存摺，並非存款或取款憑證) This booklet is only an account passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank.
3. สิทธิในเงินฝากในสมุดบัญชีนี้ ไม่สามารถโอนสิทธิ์ให้ผู้อื่น (此存摺內之存款，其權利不能轉讓他人) The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party unless written consent is given by the Bank. The depositor may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.
4. การถอนเงินจากบัญชีออมทรัพย์ โปรดนำสมุดบัญชีและเงินฝากไปดำเนินการ (取款時請帶存摺及存款單) For withdrawal from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
5. ห้ามนำสมุดบัญชีไปใช้จำนอง หรือใช้ค้ำประกัน (請勿將存摺作為抵押或擔保) In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
6. หากรายบัญชีเงินฝากออมทรัพย์ใด ๆ ว่างเปล่า (無論何種存款存摺，若已空出) An account that has been dormant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951094-3-18 (120 g) สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

สำนักงาน
办事处 สาขาสัตราด
OFFICE
เลขที่บัญชี
帳戶號碼
A/C NO.

ธนาคารกสิกรไทย
KASIKORN BANK

225-2-29739-4

ชื่อ 帳戶名稱 NAME

บจก. มิตซูตราบ

ต่อจากสมุด 0053396052

เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
此存款受存款保險機構之保障，其保障金額受法律之規定。

สาขาให้บริการ 0225
บัญชีเงินฝากออมทรัพย์

K0582844

75193276

ธนาคารไม่มีใบมอบรับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า
本行不發給任何種類之存款存摺收據。

